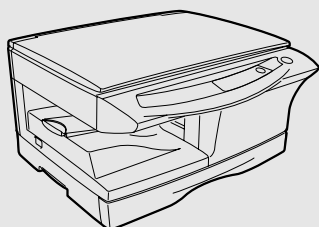
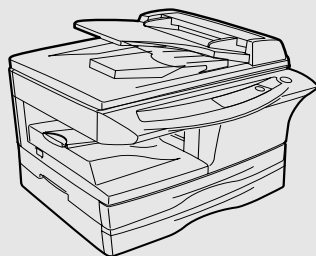
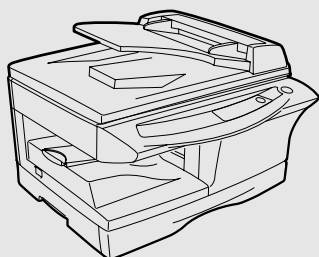


SHARP®

**AL-1552
AL-1553
AL-1555**



DIGITÁLNÍ LASEROVÝ KOPÍROVACÍ STROJ
NÁVOD K OBSLUZE



CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

LUKOAN 1 LASERLAITE

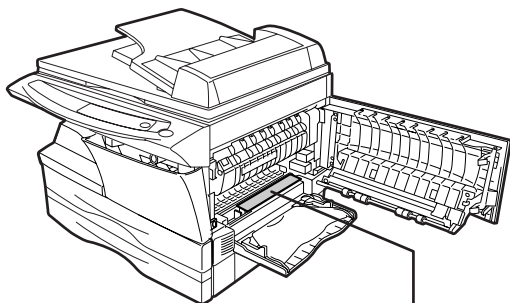
KLASS 1 LASERAPPARAT

VAROITUS!

LAITTEEN KÄYTTÄMINEN
MUULLA KUIN TÄSSÄ
KÄYTTÖOHJEESSA MAINITULLA
TAVALLA SAATTAA ALTISTAA
KÄYTTÄJÄN
TURVALLISUUSLUOKAN 1
YLITTÄVÄLLE
NÄKYMÄTTÖMÄLLE
LASERSÄTEILYLLE.

VARNING

OM APPARATEN ANVÄNDS PÅ
ANNAT SÄTT ÄN I DENNA
BRUKSANVISNING
SPECIFICERATS, KAN
ANVÄNDAREN UTSÄTTAS FÖR
OSYNLIG LASERSTRÅLNING,
SOM ÖVERSKRIDER GRÄNSEN
FÖR LASERKLASS 1.



Laserstrahl

CAUTION
VORSICHT
ADVERSE!

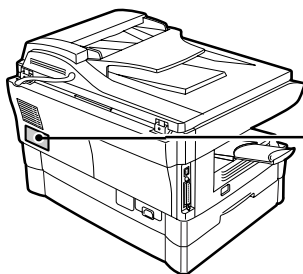
INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED.
AVOID EXPOSURE TO BEAM.
UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG WENN ABDECKUNG GEÖFFNET UND
SICHERHEITSVERRIEGELUNG ÜBERERÜCKT. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.
USYNLIG LASERSTRÅLNING VED ÅBNING, NÄR SÄKERHEDSÅFBRYDARE ER
LOSE AF FUNKTION. UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.

ADVERSE!
VARNING
VARO!

USYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DEKSEL ÅPNES OG SIKKERHEDSLÅS BRYTES.
UNNGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.
OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD OCH SPÄRRAR ÄR
URKOPPLADE. STRÅLEN ÄR FARLIG. BETRÄKTA EJ STRÅLEN.
AVATTAESSA JA SUOJALUKITUS OHITETTAESSA OLET ALTITINA NÄKYMÄTÖNTÄ
LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.

Pozor

Tento výrobek obsahuje laser nízkého výkonu. Pro zajištění trvalé bezpečnosti nesundávejte žádné kryty přístroje ani se nesnažte dostat se k vnitřním částem. Veškeré servisní práce přenechte výlučně kvalifikovaným osobám.



CLASS 1
LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1

UPOZORNĚNÍ

Varovná nálepka na přístroji.

Nálepka (⚠ ⚡) na fixační části upozorňuje na následující:

⚠ : Pozor, nebezpečí

⚡ : Pozor, horký povrch

Upozornění k používání přístroje

Při používání přístroje dbejte na následující upozornění.

⚠ Varování:

- Fixační část je horká. Při vyjímání zablokovaného papíru proto dbejte zvýšené opatrnosti.
- Nedívejte se přímo do světelného zdroje. Mohlo by dojít k poškození vašeho zraku.
- Přístroj po sobě rychle nezapínejte a nevypínejte. Po vypnutí přístroje počkejte 10 až 15 sekund a teprve potom přístroj znovu zapněte.
- Při instalaci spotřebního materiálu musí být přístroj vypnut.

⚠ Pozor:

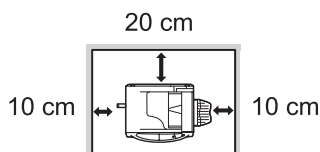
- Přístroj umísťte na pevný a rovný povrch.
- Přístroj neumísťujte na místa vlhká nebo prašná.
- Pokud se nebude přístroj delší dobu používat, například během delší dovolené, přístroj vypněte a vytáhněte síťovou přívodní šňůru ze zásuvky.
- Před přenášením přístroje ho vypněte a vytáhněte síťovou přívodní šňůru ze zásuvky.
- Je-li přístroj zapnut, nezakrývejte ho krytem proti prachu, látkou nebo plastovou fólií. Mohlo by dojít k přehřátí přístroje a jeho poškození.
- Používání jiného způsobu obsluhy, nastavování nebo postupu při obsluze než je popsáno v tomto návodu k obsluze by mohlo vést k úniku nebezpečného laserového záření.
- Zásuvka by měla být umístěna v blízkosti přístroje a měla by být snadno přístupná.

Důležité pokyny pro výběr vhodného místa instalace

Přístroj neinstalujte na místa která:

- jsou mokrá, vlhká nebo velmi prašná
- jsou vystavena přímému slunečnímu svitu
- jsou špatně větraná
- jsou vystavena velkým změnám teplot nebo vlhkosti, např. v blízkosti klimatizace nebo topení.

Kolem přístroje ponechte dostatečný prostor pro provádění servisu a pro řádné větrání.



Upozornění k zacházení s přístrojem

Pro udržení dobrého chodu přístroje dbejte při zacházení s ním na následující pokyny a doporučení.

Přístroj chraňte před nárazem, pádem nebo otřesy.

Kazetu optického válce nevystavujte přímému slunečnímu svitu.

- Mohlo by dojít k poškození povrchu (zelená část) optického válce, což by mělo za následek nekvalitní kopie.

Spotřební materiál, kterým je kazeta optického válce a kazeta TD skladujte na temném místě a z balení je vyjměte až těsně před používáním.

- Je-li spotřební materiál vystaven přímému slunečnímu svitu, mohlo by to mít za následek nekvalitní kopie.

Nedotýkejte se povrchu (zelená část) optického válce.

- Mohlo by dojít k poškození povrchu optického válce, což by mělo za následek nekvalitní kopie.

Upozornění pro laser

Vlnová délka	770 nm - 795 nm
Časování pulzů	11,82 μ s/7 mm
Výstupní výkon	0,17 mW $\pm$ 0,01 mW

Obchodní známky

- Microsoft a Windows jsou ochrannými známkami firmy Microsoft Corporation v USA a v dalších zemích.
- IBM a PC/AT jsou ochrannými známkami firmy International Business Machines Corporation.
- Adobe a Acrobat jsou ochrannými známkami firmy Adobe Systems Incorporated.
- Všechny další ochranné známky a autorská práva jsou vlastnictvím jejich příslušných vlastníků.



Výrobky nesoucí označení ENERGY STAR® byly navrženy tak, aby vysoce efektivním využíváním energie chránily životní prostředí.

V některých oblastech jsou značeny polohy hlavního vypínače na kopírce jako "I" a "O" místo značení "ON" a "OFF".

Symbol "O" značí, že v této poloze hlavního vypínače není kopírka zcela odpojena od sítě, kopírka je ale ve stavu připravenosti.

Jestliže je vaše kopírka takto značena, znamená "I" jako "ON" a "O" jako "OFF".

Pozor!

Pro úplné odpojení od elektrické sítě vytáhněte přívodní šňůru ze zásuvky.

Zásuvka by měla být umístěna v blízkosti přístroje a měla by být snadno přístupná.

OBSAH

1 ÚVODEM

POUŽÍVÁNÍ NÁVODŮ	4
NÁZVY ČÁSTÍ	5
OVLÁDACÍ PANEL	6

2 INSTALACE PŘÍSTROJE

POSTUP PŘI INSTALACI	7
KONTROLA DODANÝCH ČÁSTÍ A PŘÍSLUŠENSTVÍ	8
PŘÍPRAVA K INSTALACI	8
ZÁMEK SKENOVACÍ HLAVY	9
INSTALACE KAZETY TD	10
PŘIPOJENÍ SÍTOVÉ PŘÍVODNÍ ŠNŮRY	12

3 ZALOŽENÍ PAPIRU

PAPÍR	14
ZALOŽENÍ PAPIRU DO KAZETY	15
BOČNÍ VSTUP (pro speciální papír)	17

4 INSTALACE SOFTWARE

SOFTWARE ŘADA SHARP PERSONAL MFP	19
POŽADAVKY NA HARDWARE A SOFTWARE	20
PŘED INSTALACÍ	20
INSTALACE SOFTWARE	22
INDIKÁTORY NA OVLÁDACÍM PANELU	32
PRÁCE V REŽIMU TISKU	33
PRÁCE V REŽIMU SKENOVÁNÍ	35
JAK POUŽÍVAT ONLINE MANUÁL	43
POUŽÍVÁNÍ DALŠÍCH NAINSTALOVANÝCH OVLADAČŮ	44
PŘIPOJENÍ KABELU ROZHRANÍ	45

5 KOPÍROVÁNÍ

PRŮBĚH KOPÍROVÁNÍ	46
ZALOŽENÍ ORIGINÁLU	47
VOLBA POČTU KOPIÍ	49
VOLBA EXPOZICE/ FOTOREŽIM	49
ZMENŠENÍ/ZVĚTŠENÍ/ZOOM	51
VOLBA KAZETY (AL-1553, AL-1555)	51

6 SPECIÁLNÍ FUNKCE

OBOUSTRANNÉ KOPÍROVÁNÍ	52
POPIS SPECIÁLNÍCH FUNKCÍ	54
REŽIM ÚSPORY TONERU	54
UŽIVATELSKÉ PROGRAMY	55
ZOBRAZENÍ CELKOVÉHO POČTU KOPIÍ	56

7 ÚDRŽBA

VÝMĚNA KAZETY TD	57
VÝMĚNA KAZETY SVĚTLO- ČITLIVÉHO VÁLCE	58
ČISTĚNÍ PŘÍSTROJE	59

8 ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD	61
INDIKÁTORY STAVU	62
ZABLOKOVANÝ PAPÍR	63

9 DODATEK

TECHNICKÁ DATA	68
SPOTŘEBNÍ MATERIÁL A PŘÍSLUŠENSTVÍ	70
PŘEMÍSTŮVÁNÍ PŘÍSTROJE A SKLADOVÁNÍ	71
REJSTŘÍK	72
LICENCE NA SOFTWARE	75

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Tato kapitola poskytuje základní informace k obsluze přístroje.

POUŽÍVÁNÍ NÁVODŮ

Kromě tohoto tištěného návodu k obsluze je též k dispozici elektronický online manuál. Pro využití všech vlastností a funkcí přístroje se doporučuje seznámit se s oběma návody. Tištěný návod poskytuje všechny informace k instalaci a uvedení do chodu, jakož i instrukce k používání všech funkcí kopírky. Online manuál obsahuje následující informace.

Online manuál

Poskytuje informace o tom, jak provádět jednotlivé volby a pro případné odstraňování závad. Online manuál používejte při provozu přístroje po tom, co již byla provedena instalace a uvedení do chodu.

Jak používat Online manuál

Vysvětlení jako používat online manuál.

Tisk

Poskytnutí informací o tom, jak vytisknout dokument.

Skenování

Vysvětlení jak skenovat pomocí ovladače skeneru a jak provést jednotlivá nastavení pro Správce tlačítka.

Odstraňování závad

Pokyny jak řešit problémy s ovladači nebo se software.

Zvyklosti používané v tomto návodu a v online manuálu

- Tento návod k obsluze vysvětluje obsluhu modelů AL-1552, AL-1553 a AL-1555. V případě, že je obsluha shodná, platí část pro AL-1555.
- Vyobrazení obrazovek ovladače a obrazovek počítače ukazuje obrazovky tak, jak vypadají ve Windows XP Home Edition. Některé názvy na těchto vyobrazeních se mohou poněkud lišit od vyobrazení v jiných operačních systémech.
- Tento návod k obsluze označuje jednorůchodový podavač originálů jako "SPF" a obracecí jednorůchodový podavač originálů jako "RSPF".
- V tomto návodu se používají následující ikony, které poskytují uživateli další informace k používání přístroje.



Varování

Varuje uživatele před nebezpečím zranění v případě, že nebude dodržovat příslušné pokyny.



Pozor

Symbolem je uživatel upozorňován na možnost poškození přístroje, nebo jeho částí, jestliže nebude respektovat příslušné pokyny.



Poznámka

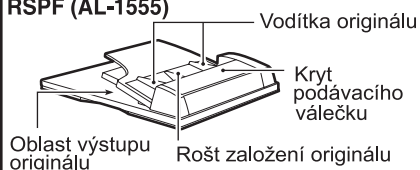
Symbol upozorňuje na informace o technických údajích, funkcích a provozu stroje, které mohou být užitečné pro práci se strojem.



Tento symbol označuje písmeno, které se objevilo na displeji.

NÁZVY ČÁSTÍ

SPF (AL-1553)
RSPF (AL-1555)

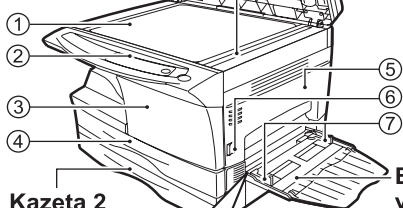


Víko originálu (AL-1552)



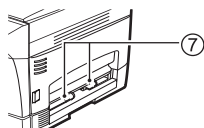
SPF (AL-1553)
RSPF (AL-1555)

Místo
snímání
z podavače



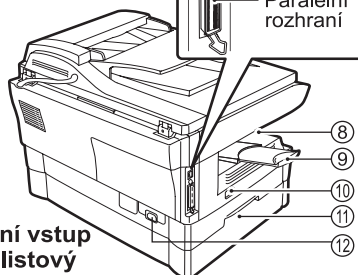
Kazeta 2
(AL-1555)

Boční vstup jedno-
listový (AL-1552)



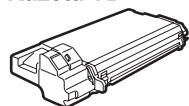
Rozhraní

USB
rozhraní
Paralelní
rozhraní

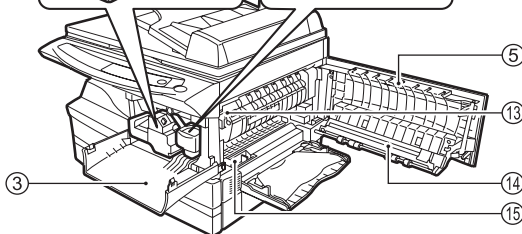
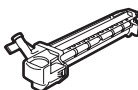


Boční vstup
vícelistový
(AL-1553, AL-1555)

Kazeta TD



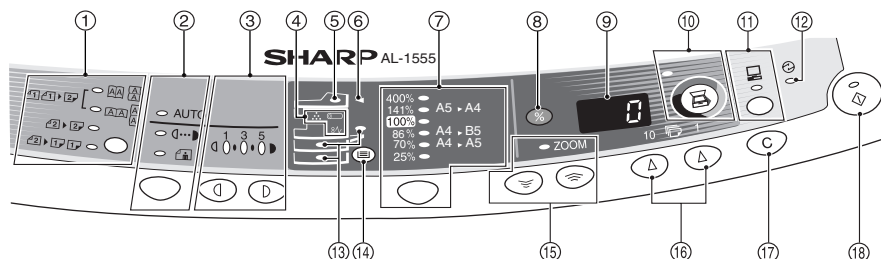
Kazeta válece



- ① Sklo originálu
- ② Ovládací panel
- ③ Přední kryt
- ④ Kazeta na papír
- ⑤ Boční kryt
- ⑥ Tlačítko otevření bočního krytu
- ⑦ Vodítka papíru bočního vstupu
- ⑧ Rošt výstupu papíru
- ⑨ Prodloužení roštu výstupu papíru

- ⑩ Hlavní vypínač
- ⑪ Madlo na přenášení
- ⑫ Konektor síťové přívodní šňůry
- ⑬ Uvolňovací páčka fixační jednotky
- ⑭ Přenosová korona
- ⑮ Čistič korony

OVLÁDACÍ PANEL



① Tlačítko a indikátory originál-kopie

Oboustranné kopie z jednostranných originálů. Možnost volby obracení po dlouhé nebo po krátké straně.

Oboustranné kopie z oboustranných originálů. (Možno zvolit jen při použití podavače RSPF.) (AL-1555)

Jednostranné kopie z oboustranných originálů. (Možno zvolit jen při použití podavače RSPF.) (AL-1555)

② Tlačítko a indikátory režimu expozice

Slouží pro postupnou volbu režimů expozice: AUTO, MANUAL nebo PHOTO. Zvolený režim označuje svítící indikátor. (str. 49)

③ Tlačítka a indikátory úrovně expozice

Slouží pro volbu úrovně expozice MANUAL nebo PHOTO. Zvolenou úroveň expozice označuje svítící indikátor. (str. 49) Slouží pro spuštění a ukončení uživatelských programů. (str. 55)

④ Varovné indikátory

Indikátor nutnosti výměny světlocitlivého válce (str. 58)

Indikátor zablokovaného papíru (str. 63)

Indikátor nutnosti výměny kazety TD (str. 57)

⑤ Indikátor podavače SPF (str. 48) (AL-1553)

⑥ Indikátor podavače RSPF (str. 48) (AL-1555)

Indikátor zablokování na SPF (str. 66) (AL-1553)

Indikátor zablokování na RSPF (str. 66) (AL-1555)

⑦ Tlačítko a indikátory měřítka

Slouží pro postupnou volbu měřítek zmenšení a zvětšení. Zvolené měřítko označuje svítící indikátor. (str. 51)

⑧ Tlačítko zobrazení měřítka (%) (str. 51)

⑨ Displej

Zobrazuje zvolený počet kopií, měřítko, číslo uživatelského programu a poruchové kódy.

⑩ Tlačítko a indikátor SCANNER (str. 32, str. 39)

⑪ Tlačítko a indikátor ON LINE (str. 32)

Svíí tehdy, je-li přístroj používán jako tiskárna a skener. Popis indikátoru ON LINE viz část "INDIKÁTORY NA OVLÁDACÍM PANELU" (str. 32).

⑫ Indikátor režimu úspory energie

Svíí tehdy, je-li přístroj v režimu úspory energie. (str. 54, str. 55)

⑬ Indikátory místa podávání papíru

Označují zdroj, odkud bude podáván papír.

⑭ Tlačítko volby kazety (AL-1553/AL-1555)

Slouží pro volbu zdroje podávání papíru (kazeta nebo boční vstup vícelstový). (str. 51)

⑮ Indikátor a tlačítka ZOOM

Slouží pro volbu plynulého měřítka zmenšení nebo zvětšení v rozsahu od 25% do 400% po krocích 1%. (str. 51)

⑯ Tlačítka volby počtu kopií

- Slouží pro volbu požadovaného počtu kopií (1 až 99). (str. 49)
- Slouží pro programování uživatelských programů. (str. 55)

⑰ Tlačítko mazání

- Stiskem se smaže displej, nebo se stiskem během chodu ukončí kopírování. (str. 49)
- Stiskem a podržením v režimu připravenosti se zobrazí celkový počet dosud zhotovených kopií. (str. 56)

⑱ Tlačítko a indikátor Start

- Jestliže indikátor svítí, je možno spustit kopírování.
- Stiskem tlačítka se spustí kopírování.
- Slouží pro volbu uživatelského programu. (str. 55)

Pro řádnou instalaci přístroje postupujte dle pokynů uvedených níže.



Poznámka

Jestliže přístroj po instalaci nebo při provozu řádně nepracuje a nebo nelze-li používat některou jeho funkci, postupujte dle části "ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD" (str. 61).

POSTUP PŘI INSTALACI

Začínáte-li přístroj používat poprvé, postupujte dle pokynů uvedených níže.

1 Otevřete krabici a zkontrolujte, zda obsahuje všechny části. (str. 8)

2 Sejměte ochranné materiály. (str. 9)

3 Nainstalujte kazetu TD. (str. 10)

4 Založte papír do kazety (str. 15) nebo na boční vstup vícelistový *¹ (str. 17).

5 Založte konec dodané síťové přívodní šňůry do konektoru na zadní straně přístroje.

6 Zasuňte přívodní síťovou šňůru do nejbližší zásuvky. (str. 12)

7 Nainstalujte software. *² (str. 19)

8 Připojte kabel rozhraní *² (str. 45) a přístroj zapněte. (str. 12)

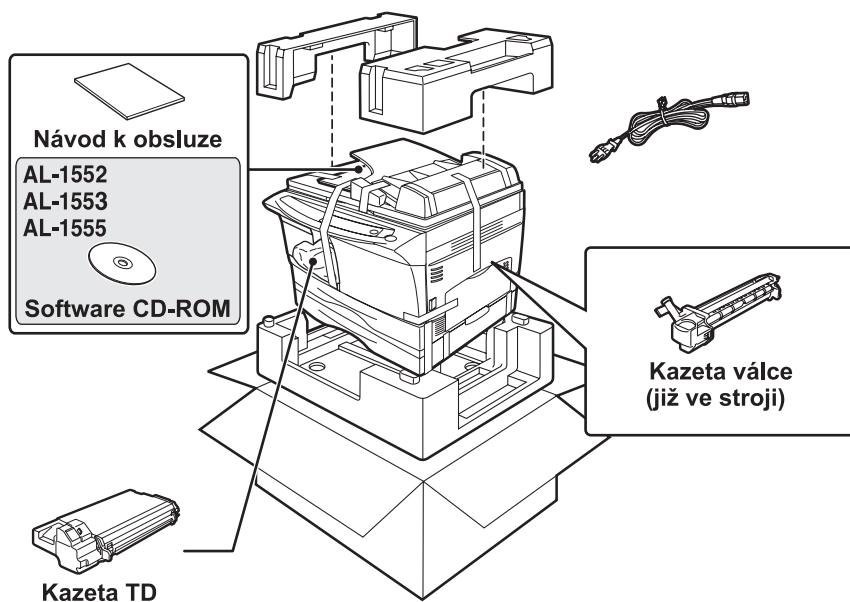
9 Nyní můžete váš dokument kopírovat (str. 46), tisknout (str. 33) nebo skenovat. (str. 35)

*¹ Boční vstup vícelistový je součástí jen modelu AL-1553 a AL-1555.

*² Pokud používáte přístroj jen pro kopírování, přeskočte tento krok.

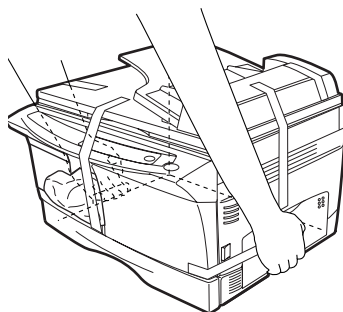
KONTROLA DODANÝCH ČÁSTÍ A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Otevřete krabici a zkontrolujte, zda obsahuje všechny následující součásti. Jestliže něco chybí nebo je poškozeno, kontaktujte ihned prodejce zařízení.

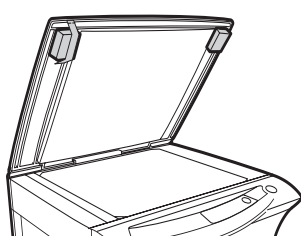
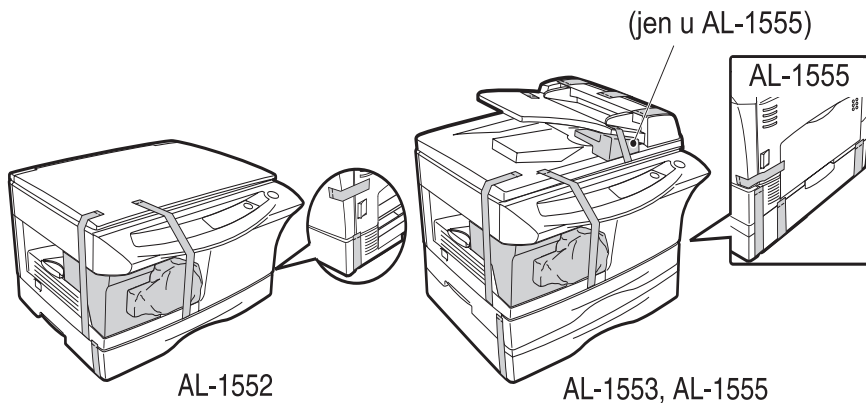


PŘÍPRAVA K INSTALACI

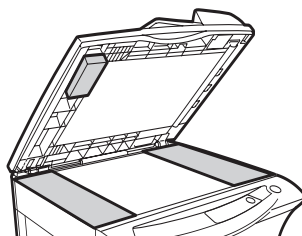
- 1** Přístroj při vybalování a při přenášení na místo instalace uchopte vždy jen za madla na obou bočních stranách.



- 2** Sejměte veškeré pásky dle nákresu níže. Potom odklopte víko originálu nebo podavač SPF/RSPF a vyjměte ochranný materiál. Potom vyjměte balení obsahující síťovou přívodní šňůru a kazetu TD.



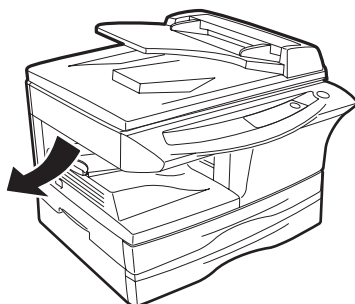
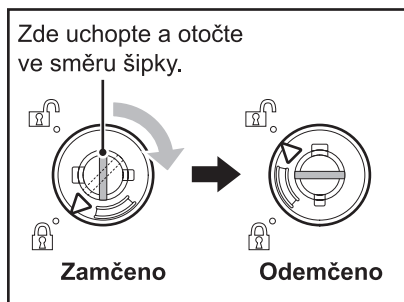
AL-1552



AL-1553, AL-1555

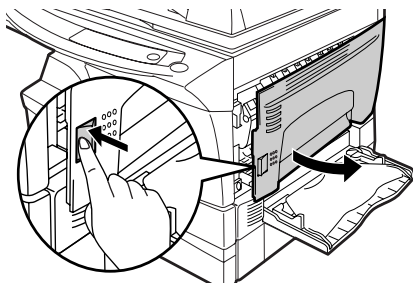
ZÁMEK SKENOVACÍ HLAVY

Zámek skenovací hlavy je pod sklem originálu. Je-li zámek uzamčen (🔒), přístroj nebude pracovat. Zámek (🔓) odemkněte podle nákresu níže.

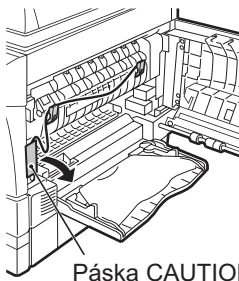


INSTALACE KAZETY TD

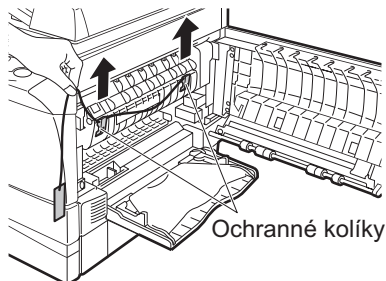
- 1** Sklopte dolů boční vstup vícelistový (AL-1553, AL-1555, str. 17) a potom otevřete boční kryt.



- 2** Z předního krytu sejměte pásku CAUTION a odeberte dva ochranné kolíky z fixační části tak, že najednou vytáhnete provázek směrem nahoru.

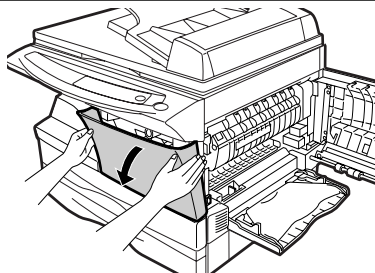


Pásky CAUTION

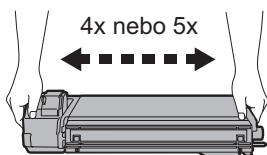


Ochranné kolíky

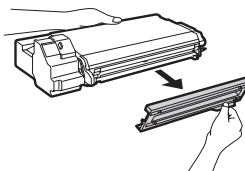
- 3** Lehkým zatlačením na obou stranách otevřete přední kryt.



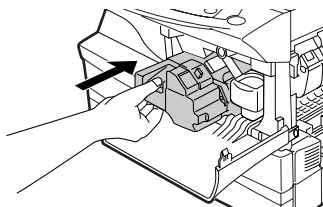
- 4** Vyměňte kazetu TD z balení. Kazetu uchopte na obou stranách a vodorovně ji protřepte asi čtyřikrát nebo pětkrát. Uchopte výstupek ochranného krytu a přitáhnutím k sobě sejměte kryt z kazety.



4x nebo 5x



- 5** Kazetu TD zasuněte při stisku uvolňovací páčky do stroje až na doraz.

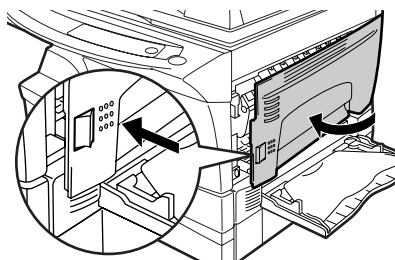
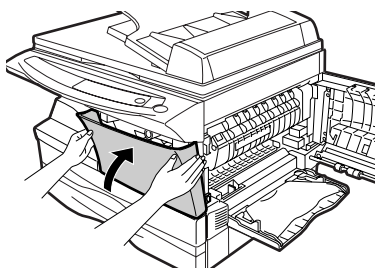


- 6** Zavřete přední kryt a potom boční kryt zatlačením na kulaté výstupky u tlačítka pro otevření bočního krytu. Indikátor (∴) výměny kazety toneru zhasne a rozsvítí se indikátor (⊕).



Pozor

Při zavírání krytů dbejte na to, aby byl nejprve řádně zavřen přední kryt a teprve potom boční kryt. Budete-li zavírat kryty ve špatném pořadí, může dojít k jejich poškození.



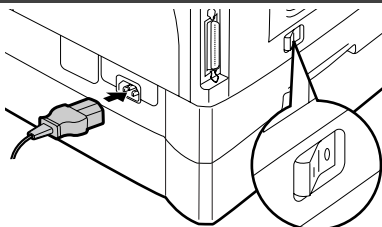
PŘIPOJENÍ SÍŤOVÉ PŘÍVODNÍ ŠŤŮRY



Pozor

Budete-li používat přístroj v jiné zemi než ve které byl zakoupen, zkontrolujte zda souhlasí vaše síťové napájecí napětí s napětím, pro které je stroj určen. Použijete-li jiné napájecí napětí než to, pro které je stroj určen, může dojít k neopravitelnému poškození stroje.

- 1 Zkontrolujte, zda je hlavní vypínač přístroje v poloze OFF. Zasuňte konec dodané síťové přívodní šňůry do konektoru na zadní straně přístroje.**



- 2 Druhý konec dodané síťové přívodní šňůry zasuňte do nejbližší zásuvky.**

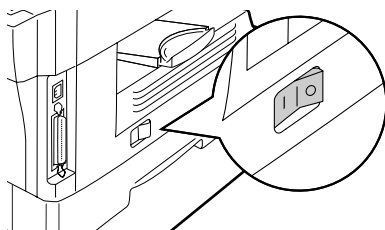


Pozor

Síťovou přívodní šňůru zasuňte jen do zásuvky, která má řádné uzemnění. Pro připojení nepoužívejte žádné prodlužovací šňůry nebo rozdvojky.

Zapnutí stroje

Zkontrolujte, zda je hlavní vypínač stroje v poloze OFF. Zasuňte jeden konec síťové přívodní šňůry do konektoru na zadní straně přístroje a druhý konec do nejbližší zásuvky. Zapněte hlavní vypínač, který se nachází na levé straně stroje, do polohy "ON". Indikátor v tlačítku Start (⏻) se rozsvítí a ostatní indikátory ovládacího panelu se rozsvítí ve výchozím nastavení a indikují tak připravenost stroje k provozu. Údaje k výchozímu nastavení, viz "Výchozí nastavení ovládacího panelu" na následující straně.



Poznámka

- Po uplynutí nastavené doby, po kterou se neprováděla žádná činnost, přejde přístroj do režimu úspory energie. Nastavení doby pro přechod do režimu úspory energie je možno změnit. Viz "UŽIVATELSKÉ PROGRAMY" (str. 55).
- Přístroj se vrátí do výchozího nastavení po uplynutí nastavené doby po ukončení kopírování nebo skenování. Nastavení doby pro přechod do výchozího nastavení (návrat displeje) je možno změnit. Viz "UŽIVATELSKÉ PROGRAMY" (str. 55).

Skenovací hlava

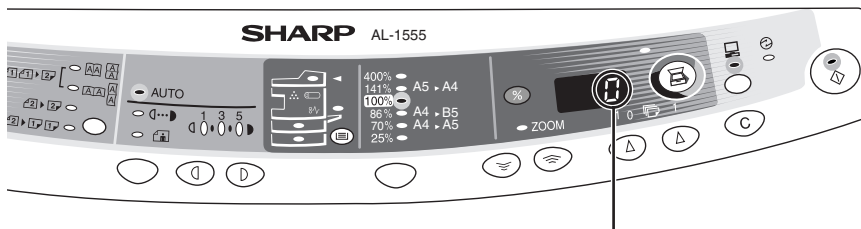
Lampa skenovací hlavy zůstává v režimu připravenosti (indikátor v tlačítku Start svítí) stále zapnuta.

Přístroj si pro udržení stálé kvality kopií provádí pravidelně nastavení lampy skenovací hlavy. V tuto chvíli se skenovací hlava automaticky pohybuje. Jedná se o normální jev, který neznamená žádnou závadu přístroje.

Výchozí nastavení ovládacího panelu

Indikátory ovládacího panelu budou ve výchozím nastavení po zapnutí stroje, po ukončení kopírování nebo skenování a po uplynutí doby nastavené jako "Návrat displeje" (str. 55), nebo po dvojím stisku tlačítka (C).

Výchozí nastavení ovládacího panelu je vyobrazeno níže.



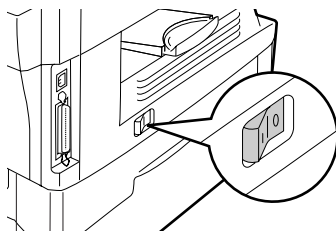
Na displeji je zobrazeno "0"

Začne-li kopírování v tomto stavu, budou použity volby dle následujících tabulek.

Počet kopií	1 kopie
Volba expozice	Auto
Měřítko	100%
Zdroj papíru	Kazeta

Způsoby vypnutí stroje

Pokud se stroj po určitou dobu nepoužívá, přejde do režimu automatického vypnutí (str. 55) tak, aby se spotřeba elektrické energie snížila na minimum. V případech, kdy nebudete stroj delší dobu používat ho vypněte pomocí hlavního vypínače a vytáhněte síťovou přívodní šňůru ze zásuvky.



Pro založení papíru do stroje postupujte dle popisu níže.

PAPÍR

Pro dosažení nejlepších výsledků používejte jen papír doporučený firmou SHARP.

Zdroj papíru	Kopírovací medium		Velikost	Váha
Kazeta	Standardní papír		A4 B5 A5 Letter Legal Invoice	56 až 80 g/m ²
Boční vstup jednolistový/ vícelistový	Standard papír a silný papír		A4 B5 A5 B6 A6 Letter Legal Invoice	52 až 128 g/m ^{2**}
	Speciální medium	Transparentní fólie	A4 Letter	
		Obálky*	International DL International C5 Commercial 10 Monarch	

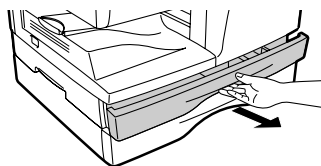
* Nepoužívejte nestandardní obálky a obálky, které mají kovové spony, příchytky z umělé hmoty, tkaničkové uzavírání, okénka, vycpávky, samolepící plochy nebo syntetické materiály. Nepoužívejte též obálky naplněné vzduchem nebo obálky s již uvevněnými samolepkami. Mohlo by dojít k poškození kopírky.

** Pro papír váhy od 104 do 128 g/m² je velikost A4 maximální velikostí, kterou možno zakládat na boční vstup jednolistový nebo vícelistový.

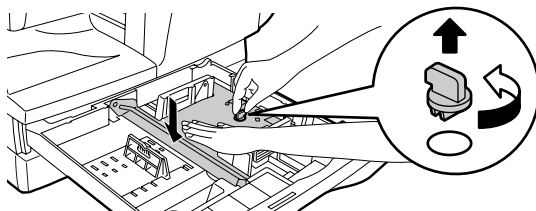
- Speciální media jakými jsou transparentní fólie a samolepící obálky musí být zakládána na boční vstup jednolistový nebo vícelistový vždy jen po jedné.

ZALOŽENÍ PAPIŘU DO KAZETY

- 1** Kazetu uchopte za madlo, nadzvedněte a vytáhněte ven ze stroje až na doraz.

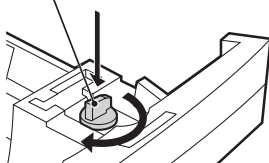


- 2** Vyjměte zajišťovací kolík přitlačné desky. Kolíkem otočte ve směru šipky, zatlačte dolů na přitlačnou desku a kolík vyjměte.

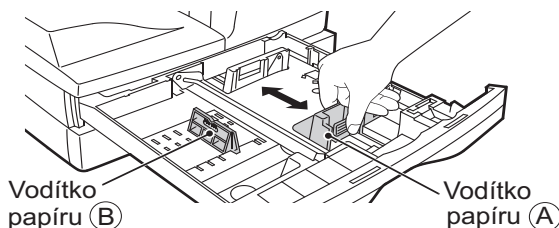


- 3** Zajišťovací kolík, vyjmutý v kroku 2 si uchovejte. Zajišťovací kolík přitlačné desky uložte na jeho úložné místo a otočením zajistěte.

Zajišťovací kolík přitlačné desky



- 4** Nastavte vodítka papíru v kazetě na šířku a délku papíru. Stlačte páčku vodítka papíru (A) a vodítko posuňte na šířku papíru. Vodítko papíru (B) přesuňte do příslušného výřezu tak, jak je v kazetě vyznačeno.

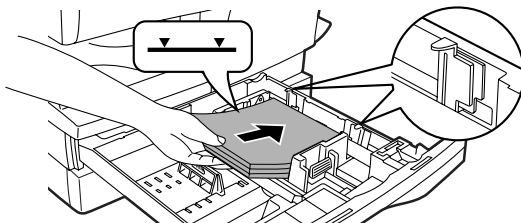


5 Papír provětrejte a založte do kazety. Dbejte na to, aby rohy papíru zapadly pod separátory.



Poznámka

Papír nezakládejte nad rysku maximální výšky (). Založení papíru nad tuto rysku by mohlo vést k zásekům papíru.



6 Kazetu zasuňte jemně zpět do stroje.



Poznámka

- Po založení papíru zrušte blikající  stiskem tlačítka (), aniž je nutno znovu spustit kopírování. Indikátor  na displeji zhasne a indikátor v tlačítku start () se rozsvítí.
- Dbejte na to, aby papír nebyl přehnutý, zaprášený, zkroucený a nebo ohnutý na okrajích.
- Dbejte na to, aby byl všechny papír stejného rozměru a typu.
- Při zakládání papíru dbejte na to, aby mezi papírem a vodítky nebyla žádná mezera a též na to, aby nebylo vodítko přitlačeno příliš těsně a neohýbalo papír. Papír založený tímto způsobem by byl podáván šikmo nebo se záseky.
- Pokud se nebude přístroj delší dobu používat, vyjměte papír z kazety a uložte ho na suchém místě. Pokud by se papír ponechal ve stroji delší dobu, absorboval by vlhkost ze vzduchu a potom by docházelo k zásekům papíru.
- Při doplňování papíru nejprve vyjměte všechny starý papír. Při doplnění papíru na existující papír by mohlo docházet k podávání dvou listů papíru najednou.

BOČNÍ VSTUP (pro speciální papír)

Boční vstup vícelistový (AL-1553, AL-1555) nebo jednolistový (AL-1552) může být použit pro založení standardního papíru, transparentních fólií, samolepek a jiných speciálních papírů. Z tohoto zdroje může být podáván papír o rozměrech od A6 do A4 a váhy od 52 do 128 g/m². (Pro papír váhy od 104 do 128 g/m² je maximální přípustná velikost A4.)

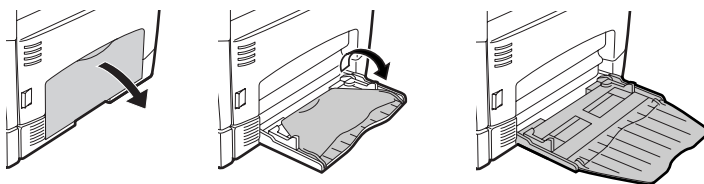


Poznámka

- *Boční vstup vícelistový (AL-1553, AL-1555) pojme maximálně 50 listů papíru. (Množství závisí na typu založeného papíru.) Boční vstup jednolistový (AL-1552) pojme jen jeden list papíru.*
- *Velikost originálu musí být menší než velikost kopírovacího papíru nebo jiného média. Je-li velikost originálu větší než velikost kopírovacího papíru, může docházet k zašpinění okrajů kopií.*

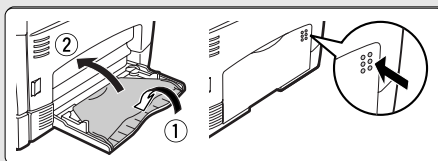
Boční vstup vícelistový (AL-1553, AL-1555)

- 1** Sklopte boční vstup dolů a sklopte též prodloužení vstupu.

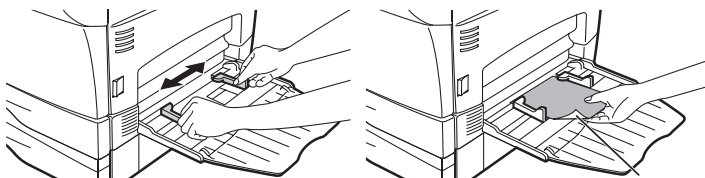


Poznámka

Pro zaklopení bočního vstupu vícelistového, proveďte krok 1 a potom krok 2 dle vyobrazení a zatlačte na kulaté výstupky na pravé straně roštu až tento zaklapne.



- 2** Nastavte vodítka papíru na šířku papíru. Založte papír (stranou tisku dolů) na boční vstup až na doraz.



Tisková strana



Poznámka

- *Papír musí být podáván úzkou stranou napřed.*
- *Transparentní fólie, samolepky a další papíry pro speciální použití musí být zakládány po jednotlivých listech.*
- *Při kopírování na transparentní fólie každou zhotovenou kopii ihned odeberte. Nenechte kopie aby se slepily dohromady. Při zakládání obálek dbejte na to, aby byly rovné a ploché.*

- 3** Stiskněte tlačítko volby zdroje papíru (☰) a zvolte boční vstup.

Boční vstup jednolistový (AL-1552)



Poznámka

- Jakmile založíte na jednolistový boční vstup list papíru a je zvoleno zhotovení více kopií (str. 49), indikátor zvoleného počtu kopií se změní na "0" a zhotoví se jen jedna kopie.
- Při kopírování na transparentní fólie zhotovenou kopií vždy ihned odeberte. Předejdete tak slepení kopií.

1 Před začátkem činnosti proveďte nastavení kopírování a tisku.

Další informace k nastavení voleb kopírování viz část "KOPÍROVÁNÍ" (str. 46)". Další informace k nastavení voleb tisku viz online manuál nebo soubor nápovědy ovladače tiskárny, a potom započnete tisk z bočního vstupu.

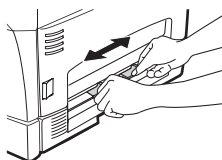
2 Nastavte vodítka papíru na šířku papíru. Založte jeden list papíru pro kopírování nebo tisk (tiskovou stranou dolů) do štěrby jednolistového bočního vstupu.

Režim kopírování

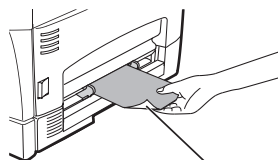
Po založení papíru je papír automaticky podán a probíhá kopírování.

Režim tisku

Po zobrazení  na displeji počkejte až se rozsvítí indikátor místa zdroje papíru boční vstup a založte papír. Stroj automaticky podá papír a probíhá tisk.



(AL-1217D)



Tisková strana

Poznámka k zakládání obálek

- Obálky zakládejte do bočního vstupu úzkou stranou napřed a vždy jen po jedné.
- Nepoužívejte nestandardní obálky a obálky, které mají kovové spony, přichytky z umělé hmoty, tkaničkové uzavírání, okénka, vycpávky, samolepící plochy nebo syntetické materiály. Nepoužívejte též obálky naplněné vzduchem nebo obálky s již uvevněnými samolepkami.
- U obálek s vyrytým a nerovným povrchem se může výsledný tisk stírat.
- Při vysoké vlhkosti a teplotě může dojít k lepení lepicí vrstvy a při kopírování se mohou zalepit.
- Používejte pouze ploché a řádně přeložené obálky. Jinak může docházet ke špatnému tisku nebo k zásekům obálek při podávání.
- U ovladače tiskárny dbejte na to, aby byly zvoleny rozměry obálek Com10, DL, C5 nebo Monarch. (Další podrobnosti k ovladači tiskárny viz Online Manuál.)
- Před provedením skutečného kopírování/tisku se doporučuje zhotovit zkušební kopii/výtisk.

POŽADAVKY NA HARDWARE A SOFTWARE

Před instalací software zkontrolujte, zda váš počítač splňuje následující požadavky na hardware a software.

Typ počítače	IBM PC/AT nebo kompatibilní vybavený rozhraním USB 1.1 ^{*1} nebo obousměrným paralelním rozhraním (IEEE 1284)
Operační systém ^{*2}	Windows 95, Windows 98, Windows Me, Windows NT Workstation 4.0 (ServicePack 5 nebo novější) ^{*3} , Windows 2000 Professional, Windows XP Professional ^{*3} , Windows XP Home Edition ^{*3}
Zobrazení	800 x 600 bodů (SVGA) s 256 barvami (nebo lepší)
Volné místo na disku	150MB nebo více
Další požadavky na hardware	Prostředí, ve kterém je kterýkoliv operační systém uvedený výše plně funkční

^{*1} Kompatibilní model s předinstalovanými Windows 98, Windows Me, Windows 2000 Professional, Windows XP Professional nebo Windows XP Home Edition s rozhraním USB jako standardním vybavením.

^{*2} Tisk v režimu MS-DOS není možný.

^{*3} Pro instalaci tohoto software pomocí instalátoru jsou potřebná práva administrátora.

PŘED INSTALACÍ

Následující tabulka uvádí ovladače a software, které může být nainstalováno pro každou verzi Windows a způsob připojení rozhraní.

	Multifunkční ovladač		Správce tlačítka	Sharpdesk
	Ovladač tiskárny/ Okno stavu tisku	Ovladač skeneru		
Uživatelé Windows 98/Me/2000/XP a rozhraní USB	Dostupné ^{*1}	Dostupné	Dostupné	Dostupné
Uživatelé Windows 98/Me/2000/XP a paralelní rozhraní		Nedostupné	Nedostupné	Dostupné ^{*2}
Uživatelé Windows 95/NT 4.0				

^{*1} Je-li přístroj připojen přes paralelní port, okno stavu tisku je možno použít jen tehdy, je-li paralelní port nastaven na režim ECP. Nastavení režimu paralelního portu viz návod k obsluze počítače nebo kontaktujte výrobce vašeho počítače.

^{*2} Sharpdesk může být při používání paralelního portu nainstalován, funkci skenování ale nelze používat.



Pozor

Je již nainstalován další ovladač tiskárny GDI nebo ovladač Windows Printing System? Je-li nainstalován, proveďte změny nastavení portu tiskárny. Změna nastavení portu tiskárny, viz "POUŽÍVÁNÍ DALŠÍCH NAINSTALOVANÝCH OVLADAČŮ" (str. 44).

Postup instalace

Postupujte dle níže uvedené tabulky a započněte s instalací

Operační systém	Rozhraní	Odkaz na další stránky
Windows XP	USB/ Paralelní	Instalace ve Windows XP (USB/paralelní rozhraní) (str. 22)
Windows 98	USB	Instalace ve Windows 98/Me/2000 (USB rozhraní) (str. 26)
	Paralelní	Instalace ve Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 (paralelní rozhraní) (str. 29)
Windows Me	USB	Instalace ve Windows 98/Me/2000 (USB rozhraní) (str. 26)
	Paralelní	Instalace ve Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 (paralelní rozhraní) (str. 29)
Windows 2000	USB	Instalace ve Windows 98/Me/2000 (USB rozhraní) (str. 26)
	Paralelní	Instalace ve Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 (paralelní rozhraní) (str. 29)
Windows 95/ NT 4.0	Paralelní	Instalace ve Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 (paralelní rozhraní) (str. 29)

INSTALACE SOFTWARE

V této kapitole se používá následující terminologie.

MFP

Termín označuje, že se jedná o tiskárnu a skener.



Poznámka

- V následujícím popisu se předpokládá, že myš je nakonfigurována na obsluhu pravou rukou.
- Pro tisk nebo skenování musí být přístroj ve stavu online.
- Funkce skenování pracuje jen při použití kabelu rozhraní USB.
- Pokud se zobrazí jakékoliv poruchové hlášení, problém vyřešte podle pokynů na obrazovce. Po vyřešení problému bude instalační procedura pokračovat. Podle druhu problému může nastat případ, že musíte instalaci opustit. V tomto případě klepněte na tlačítko "Zrušit" a instalační procedura se ukončí. Po vyřešení problému proveďte instalaci znovu od začátku.

Instalace ve Windows XP (USB/paralelní rozhraní)

Před započítím instalace zkontrolujte, zda není připojen ani kabel USB rozhraní, ani kabel paralelního rozhraní.

1 Založte dodané CD-ROM do mechaniky CD-ROM.

2 Klepněte na tlačítko "Start", klepněte na "Tento počítač" () a potom klepněte dvakrát na ikonu CD-ROM ().



Poznámka

Pokud se kdykoliv během instalace zobrazí hlášení "Nalezeno neznámé zařízení", klepněte vždy na tlačítko "Zrušit".

3 Klepněte dvakrát na ikonu "setup" ().



Poznámka

Pokud se po dvojím klepnutí na ikonu "setup" zobrazí žádost o volbu jazyka, vyberte jazyk, který chcete používat a klepněte na tlačítko "Další". (Normálně se správný jazyk zvolí automaticky.)

4 Vyberte balíček software, který se má nainstalovat a potom klepněte na tlačítko "Další".

Nainstalují se balíčky software, které jsou na seznamu na obrazovce označeny zaškrtnutím (☒).

Klepněte na tlačítko "Zobrazit README" a zobrazí se informace ke zvolenému balíčku software.





Poznámka

- Pokud používáte připojení přes paralelní rozhraní, nezaškrťávejte okénko Správce tlačítka, protože tato funkce není přes paralelní rozhraní podporována.
- Pokud se zobrazí následující obrazovka, klepněte na tlačítko "OK". Přečtěte si znovu část "PŘED INSTALACÍ" (str. 20) a potom vyberte jen požadovaný balíček software, který se má nainstalovat.



5 Znovu si na obrazovce zkontrolujte vybrané balíčky software, které se mají nainstalovat a potom klepněte na tlačítko "Start".

Balíčky software, které se budou instalovat se zobrazí na obrazovce. Pokud je zobrazen jiný nepožadovaný balíček, klepněte na tlačítko "Zpět" a znovu vyberte požadovaný balíček software.



6 Kopírování souborů pro instalaci ovladače MFP (Tento krok se spustí, pokud byl zvolen v kroku 4).

- 1 Po potvrzení hlášení v okně "Vítejte", klepněte na tlačítko "Další".
- 2 Zobrazí se dialogové okno žádající o potvrzení, že k přístroji není připojen kabel rozhraní. Zkontrolujte, zda kabel rozhraní není skutečně připojen a klepněte na tlačítko "Další".
- 3 V dialogovém okně, zobrazujícím soubory, které mají být kopírovány pro instalaci ovladače MFP klepněte na tlačítko "Další".
Instalační program začne kopírovat soubory. Jestliže se během kopírování souborů zobrazí následující obrazovka (hlášení se může zobrazit několikrát), klepněte na "Pokračovat".
- 4 Jakmile se zobrazí dialogové okno "Instalace ovladače MFP je dokončena.", klepněte na tlačítko "OK".
Spustí se instalátor pro Správce tlačítka.



4

7 Spuštění instalace programu Správce tlačítka (Tento krok se spustí, pokud byl zvolen v kroku 4).

- 1** Po potvrzení hlášení v okně "Vítejte" klepněte na tlačítko "Další".
- 2** Přečtěte si hlášení v okně "Přečtěte si prosím následující informace." a potom klepněte na tlačítko "Další".
- 3** Pokud se zobrazí hlášení s možností určení místa instalace software, klepněte na tlačítko "Další".
- 4** Jestliže program zobrazí hlášení "Chcete přidat aplikaci Správce tlačítka do složky Po spuštění systému Windows?", zakřížkujte "Ano" a klepněte na tlačítko "OK".

Instalační program začne kopírovat soubory.

- 5** Jakmile se zobrazí hlášení o dokončení instalace, klepněte na tlačítko "Dokončit".

Spustí se instalátor pro Sharpdesk.

8 Spuštění instalace programu Sharpdesk (Tento krok se spustí, pokud byl zvolen v kroku 4).

- 1** Po potvrzení hlášení v okně "Welcome to Sharpdesk installation" klepněte na tlačítko "Next".
- 2** Přečtěte si hlášení v okně "Information" a potom klepněte na tlačítko "Next".
- 3** Jakmile se zobrazí okno "Choose Destination Location", klepněte na tlačítko "Next".
- 4** Jakmile se zobrazí okno "Select Program Folder", klepněte na tlačítko "Next".

Instalační program začne kopírovat soubory.

- 5** Jakmile se zobrazí hlášení o dokončení instalace, klepněte na tlačítko "Finish".

9 Po zobrazení hlášení informujícího o ukončení instalace klepněte na tlačítko "Zavřít". Jakmile se zobrazí okno "Nyní připojte kabel rozhraní MFP k počítači.", klepněte na tlačítko "OK".



Poznámka

Po instalaci se může zobrazit hlášení se žádostí o restart počítače. V tomto případě klepněte na tlačítko "Ano" a restartujete počítač.



10 Před připojováním kabelu USB rozhraní nebo paralelního rozhraní se ujistěte, že je přístroj zapnut. (str.45)

Systém Windows zjistí zařízení a zobrazí se obrazovka Plug and Play. Jestliže používáte Windows XP a paralelní rozhraní, přejděte na krok 12.

11 Začněte s instalací ovladače skeneru.

- 1** V dialogovém okně "Nalezeno neznámé zařízení" se zobrazí "SHARP AL-xxxx" (kde je xxxx označení modelu vašeho zařízení). Vyberte "Instalovat software automaticky (doporučeno)" a klepněte na tlačítko "Další".
 - 2** Zobrazí se dialogové okno "Instalace hardwaru". Klepněte na tlačítko "Pokračovat".
 - 3** Jakmile je instalace ovladače hotová, klepněte na tlačítko "Dokončit", čímž se ukončí instalace ovladače skeneru.
-

12 Začněte s instalací ovladače tiskárny.

- 1** V dialogovém okně "Nalezeno neznámé zařízení" se zobrazí "SHARP AL-xxxx" (kde je xxxx označení modelu vašeho zařízení). Vyberte "Instalovat software automaticky (doporučeno)" a klepněte na tlačítko "Další".
- 2** Zobrazí se dialogové okno "Instalace hardwaru". Klepněte na tlačítko "Pokračovat".
- 3** Jakmile je instalace ovladače hotová, klepněte na tlačítko "Dokončit", čímž se ukončí instalace ovladače tiskárny.

Tím jste ukončili instalaci veškerého software.

Instalace ve Windows 98/Me/2000 (USB rozhraní)

Před započítím instalace zkontrolujte, zda není připojen kabel USB rozhraní.

1 Vložte dodané CD-ROM do mechaniky CD-ROM.

2 Klepněte dvakrát na "Tento počítač" () a potom dvakrát klepněte na ikonu CD-ROM ().



Poznámka

Jestliže se během průběhu instalace zobrazí hlášení "Neznámé zařízení" nebo "Nalezeno neznámé zařízení", určité vždy klepněte na tlačítko "Storno".

3 Klepněte dvakrát na ikonu "setup" ().

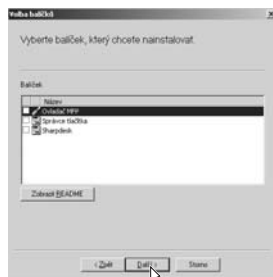


Poznámka

Pokud se po dvojím klepnutí na ikonu "setup" zobrazí žádost o volbu jazyka, vyberte jazyk, který chcete používat a klepněte na tlačítko "Další". (Normálně se správný jazyk zvolí automaticky.)

4 Vyberte balíček software který chcete nainstalovat a potom klepněte na tlačítko "Další".

Nainstalují se balíčky software, které jsou na seznamu na obrazovce označeny zaškrtnutím (☒). Klepněte na tlačítko "Zobrazit README" a zobrazí se informace ke zvolenému balíčku software.



Poznámka

Pokud se zobrazí následující obrazovka, klepněte na tlačítko "OK". Přečtěte si znovu část "PŘED INSTALACÍ" (str. 20) a potom vyberte jen požadovaný balíček software, který se má nainstalovat.



5 Znovu si na obrazovce zkontrolujte vybrané balíčky software, které se mají nainstalovat a potom klepněte na tlačítko "Start".

Balíčky software, které se budou instalovat se zobrazí na obrazovce. Pokud je zobrazen jiný nepožadovaný balíček, klepněte na tlačítko "Zpět" a znovu vyberte požadovaný balíček software.

6 Kopírování souborů pro instalaci ovladače MFP.

- 1 Po potvrzení hlášení v okně "Vítejte", klepněte na tlačítko "Další".
- 2 Zobrazí se dialogové okno žádající o potvrzení, že k přístroji není připojen kabel rozhraní. Zkontrolujte, zda kabel rozhraní není skutečně připojen a klepněte na tlačítko "Další".
- 3 V dialogovém okně, zobrazujícím soubory, které mají být kopírovány pro instalaci ovladače MFP klepněte na tlačítko "Další".
Instalační program začne kopírovat soubory. Ve Windows 2000, pokud se během kopírování souborů zobrazí následující obrazovka (hlášení se může zobrazit několikrát), klepněte na "Ano".
- 4 Následující obrazovka se zobrazí v případě, že byly okopírovány všechny soubory pro USB rozhraní. Pokud nechcete ještě instalovat ovladače pro paralelní připojení, klepněte prosím na tlačítko "Ne".



- 5 Jakmile se zobrazí dialogové okno "Instalace ovladače MFP je dokončena.", klepněte na tlačítko "OK".
Spustí se instalátor pro Správce tlačítka.

7 Spuštění instalace programu Správce tlačítka (Tento krok se spustí, pokud byl zvolen v kroku 4).

- 1 Po potvrzení hlášení v okně "Vítejte" klepněte na tlačítko "Další".
- 2 Přečtěte si hlášení v okně "Přečtěte si prosím následující informace." a potom klepněte na tlačítko "Další".
- 3 Pokud se zobrazí hlášení s možností určení místa instalace software, klepněte na tlačítko "Další".
- 4 Jestliže program zobrazí hlášení "Chcete přidat aplikaci Správce tlačítka do složky Po spuštění systému Windows?", zakřížkujte "Ano" a klepněte na tlačítko "OK".
Instalační program začne kopírovat soubory.
- 5 Jakmile se zobrazí hlášení o dokončení instalace, klepněte na tlačítko "Dokončit".
Spustí se instalátor pro Sharpdesk.

8 Spuštění instalace programu Sharpdesk (Tento krok se spustí, pokud byl zvolen v kroku 4).

- 1 Po potvrzení hlášení v okně "Welcome to Sharpdesk installation" klepněte na tlačítko "Next".
- 2 Přečtěte si hlášení v okně "Information" a potom klepněte na tlačítko "Next".
- 3 Jakmile se zobrazí okno "Choose Destination Location", klepněte na tlačítko "Next".
- 4 Jakmile se zobrazí okno "Select Program Folder", klepněte na tlačítko "Next".

Instalační program začne kopírovat soubory.

Pokud se zobrazí dialogové okno "This program is about to install Sharpdesk imaging, which does not support LZW compression.", odpovězte pro pokračování v instalaci Sharpdesk.



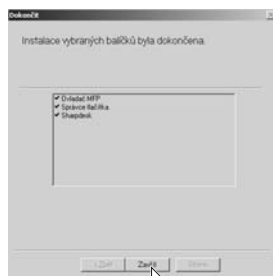
- 5 Jakmile se zobrazí hlášení o dokončení instalace, klepněte na tlačítko "Finish".

9 Po zobrazení hlášení informujícího o ukončení instalace klepněte na tlačítko "Zavřít". Jakmile se zobrazí dialogové okno "Nyní připojte kabel rozhraní MFP k počítači." nebo "Po opětovném spuštění systému Windows..." , klepněte na tlačítko "OK".



Poznámka

Po instalaci se může zobrazit hlášení se žádostí o restart počítače. V tomto případě klepněte na tlačítko "Ano" a restartujete počítač.



10 Před připojováním kabelu USB rozhraní nebo paralelního rozhraní se ujistěte, že je přístroj zapnut. (str.45)

Systém Windows zjistí zařízení a zobrazí se obrazovka Plug and Play.

11 Postupujte podle pokynů na obrazovce Plug and Play, která se zobrazí v podobě pro vámi používaný systém Windows.

Tím jste ukončili instalaci veškerého software.

Instalace ve Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 (Paralelní rozhraní)

Před započítím instalace zkontrolujte, zda není připojen kabel USB nebo paralelního rozhraní.

1 Založte dodané CD-ROM do mechaniky CD-ROM.

2 Klepněte dvakrát na "Tento počítač" () a potom dvakrát klepněte na ikonu CD-ROM ().



Poznámka

Jestliže se během průběhu instalace zobrazí hlášení "Neznámé zařízení" nebo "Nalezeno neznámé zařízení", určité vždy klepněte na tlačítko "Storno".

3 Klepněte dvakrát na ikonu "setup" ().



Poznámka

Pokud se po dvojím klepnutí na ikonu "setup" zobrazí žádost o volbu jazyka, vyberte jazyk, který chcete používat a klepněte na tlačítko "Další". (Normálně se správný jazyk zvolí automaticky.)

4 Vyberte software, které chcete nainstalovat a potom klepněte na tlačítko "Další".

Nainstalují se balíčky software, které jsou na seznamu na obrazovce označeny zaškrtnutím (☒). Klepněte na tlačítko "Zobrazit README" a zobrazí se informace ke zvolenému balíčku software.



Poznámka

Ve Windows 95/NT 4.0 se "Správce tlačítka" nezobrazí. Ve Windows 98/Me/2000 nezaškrťávejte okénko "Správce tlačítka", protože funkce není při použití paralelního rozhraní podporována.



5 Zobrazí se následující obrazovka. Zkontrolujte, zda kabel paralelního rozhraní není připojen a klepněte na "OK".

Windows 95/NT 4.0



Windows 98/Me/2000



6 Znovu si na obrazovce zkontrolujte vybrané balíčky software, které se mají nainstalovat a potom klepněte na tlačítko "Start".

Balíčky software, které se budou instalovat se zobrazí na obrazovce. Pokud je zobrazen jiný nepožadovaný balíček, klepněte na tlačítko "Zpět" a znovu vyberte požadovaný balíček software.

7 Kopírování souborů pro instalaci ovladače MFP a nastavení paralelního rozhraní (Tento krok se spustí, pokud byl zvolen v kroku 4).

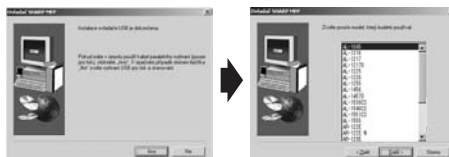
- 1 Po potvrzení hlášení v okně "Vítejte", klepněte na tlačítko "Další".
- 2 Zobrazí se dialogové okno žádající o potvrzení, že k přístroji není připojen kabel rozhraní. Zkontrolujte, zda kabel rozhraní není skutečně připojen a klepněte na tlačítko "Další".

- 3 V dialogovém okně, zobrazujícím soubory, které mají být kopírovány pro instalaci ovladače MFP klepněte na tlačítko "Další".
Instalační program začne kopírovat soubory. Ve Windows 2000, pokud se během kopírování souborů zobrazí následující obrazovka (hlášení se může zobrazit několikrát), klepněte na "Ano".



- 4 Zobrazí se následující obrazovka. Klepněte na tlačítko "Ano" a potom se zobrazí následující obrazovka. Vyberte označení modelu shodné s vámi používaným modelem a klepněte na tlačítko "Další".

Dbejte na to, abyste vybrali model, který je shodný s vámi používaným modelem. Pokud by označení modelu nesouhlasilo, ovladač se nenainstaloval správně.



- 5 Proveďte nastavení tiskárny a klepněte na tlačítko "Další".

Jako používaný port vyberte "LPT1". Jestliže se "LPT1" nezobrazí, znamená to asi, že port "LPT1" je používán jinou tiskárnou nebo periferním zařízením. Zkontrolujte vaše další tiskárny a periferní zařízení a dle potřeby změňte nastavení portu tak, aby tato zařízení port "LPT1" nepoužívala. Pokud chcete, aby bylo MFP zařízení používáno jako výchozí, zvolte "Ano". Nechcete-li, zvolte "Ne".



- 6 Jakmile se zobrazí dialogové okno "Instalační program dokončil shromažďování všech nezbytných instalačních informací.", klepněte na tlačítko "Ano".

Ovladač pro paralelní rozhraní je nyní nainstalován.

- 7 Jakmile se zobrazí dialogové okno "Instalace ovladače MFP je dokončena.", klepněte na tlačítko "OK".
Spustí se instalátor pro Sharpdesk.

8 Spuštění instalace programu Sharpdesk (Tento krok se spustí, pokud byl zvolen v kroku 4).

- 1 Po potvrzení hlášení v okně "Welcome to Sharpdesk installation" klepněte na tlačítko "Next".
- 2 Přečtěte si hlášení v okně "Information" a potom klepněte na tlačítko "Next".
- 3 Jakmile se zobrazí okno "Choose Destination Location", klepněte na tlačítko "Next".
- 4 Jakmile se zobrazí okno "Select Program Folder", klepněte na tlačítko "Next".

Instalační program začne kopírovat soubory.

Pokud se zobrazí dialogové okno "This program is about to install Sharpdesk imaging, which does not support LZW compression. If you continue with installation, you will not be able to open .tif files containing LZW compression. Files have used LZW compression. This compression is supported by many applications (you should hit the Skip button otherwise to continue. (Recommended for most cases))", odpovězte pro pokračování v instalaci Sharpdesk.



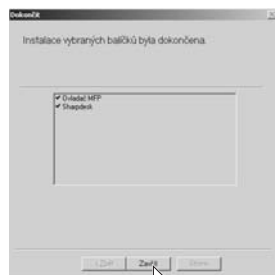
- 5 Jakmile se zobrazí hlášení o dokončení instalace, klepněte na tlačítko "Finish".

9 Po zobrazení hlášení informujícího o ukončení instalace klepněte na tlačítko "Zavřít". Jakmile se zobrazí okno "Nyní připojte kabel rozhraní MFP k počítači." nebo "Po opětovném spuštění systému Windows...", klepněte na tlačítko "OK".



Poznámka

Po instalaci se může zobrazit hlášení se žádostí o restart počítače. V tomto případě klepněte na tlačítko "Ano" a restartujete počítač.

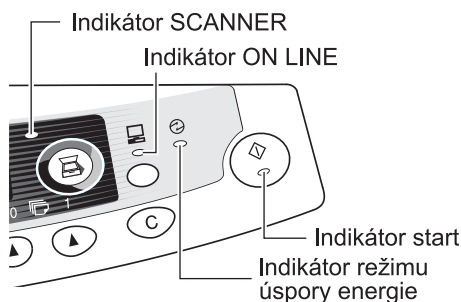


10 Přesvědčete se, že je multifunkční jednotka zapnutá a potom připojte kabel paralelního rozhraní. (str. 45)

Tím jste ukončili instalaci veškerého software.

INDIKÁTORY NA OVLÁDACÍM PANELU

Indikátory ON LINE a start () indikují stav tiskárny nebo skeneru.



Indikátor start

- Svítí:** Indikuje, že přístroj je připraven ke kopírování nebo že se provádí skenování.
- Bliká:** Indikátor bliká v následujících případech:
- Je-li tisková úloha přerušena.
 - Je-li uložena tisková úloha.
 - Probíhá-li doplňování toneru během kopírování nebo tisku.
- Nesvítí:** Indikátor nesvítí v následujících případech:
- Během kopírování nebo skenování.
 - Je-li přístroj v režimu automatického vypnutí.
 - Jestliže došlo k záseku papíru nebo k poruše.

Indikátor ON LINE

Stiskem tlačítka ON LINE se přepíná mezi režimem on line a off line.

Svítí: Indikuje, že je přístroj připraven k tisku nebo že probíhá skenování. (On line)

Bliká: Probíhá tisk nebo jsou z počítače přijímána data.

Nesvítí: Probíhá kopírování. (Off line)

Indikátor režimu úspory energie

Svítí: Indikuje, že je přístroj v režimu úspory energie.

Bliká: Indikuje, že probíhá inicializace přístroje (po otevření a zavření bočního krytu nebo po vypnutí a opětovném zapnutí přístroje.)

Indikátor skeneru

Svítí: Bylo stisknuto tlačítko SCANNER () a přístroj je v režimu skenování.

Bliká: Probíhá skenování úlohy z počítače, nebo jsou v paměti přístroje uložena data skenování.

Nesvítí: Přístroj je v režimu kopírování.

PRÁCE V REŽIMU TISKU



Poznámka

V případě problémů s tiskem viz Online Manuál nebo soubory nápovědy ovladače tiskárny.

Otevření ovladače tiskárny z nabídky start

Obrazovku nastavení ovladače tiskárny otevřete některým ze způsobů, uvedených níže.

1 Klepněte na tlačítko "Start".

2 Klepněte na "Ovládací panely", zvolte "Tiskárny a další hardware" a potom klepněte na "Tiskárny a faxy."

Ve Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 zvolte "Nastavení" a klepněte na "Tiskárny".

3 Klepněte na ikonu tiskárny "SHARP AL-xxxx" (kde xxxx je označení modelu vašeho přístroje) v okně "Tiskárny" a z nabídky "Soubor" vyberte "Vlastnosti".



Poznámka

Ve windows NT 4.0 vyberte pro otevření obrazovky nastavení ovladače tiskárny "Výchozí nastavení dokumentu"

4 Klepněte na tlačítko "Volby tisku" na kartě "Hlavní".

*Ve Windows 95/98/Me klepněte na kartu "Nastavení".
Zobrazí se obrazovka ovladače tiskárny.*



Poznámka

Další informace ke kartě "Obecné", "Podrobnosti" a "Sdílení" viz návod pro systém Windows nebo soubory nápovědy.

Jak tisknout

1 Zkontrolujte, zda je v kazetě založen papír požadované velikosti a typu.

Postup pro založení papíru je stejný jako pro založení kopírovacího papíru. Viz "ZALOŽENÍ PAPIRU" (str. 14).

2 Otevřete dokument, který chcete tisknout a v aplikaci vyberte z menu "Soubor" volbu "Tisk".

3 Zkontrolujte, zda je jako aktuální tiskárna vybráno "SHARP AL-xxxx" (kde je xxxx označení modelu vašeho přístroje). Chcete-li provést nějaké změny voleb tisku, klepněte na tlačítko "Vlastnosti" a tím otevřete dialogové okno nastavení.

Ve Windows 95/98/Me/NT 4.0 klepněte na tlačítko "Vlastnosti".

Ve Windows 2000 se tlačítko "Vlastnosti" nezobrazí. Nastavte vaše volby přepnutím na kartu v dialogovém okně "Tisk".

4 Proveďte veškerá nastavení tisku včetně počtu kopií, typu tiskového média a kvality tisku a potom spusťte tisk klepnutím na tlačítko "Tisk".

Ve Windows 95/98/Me/NT 4.0 spusťte tisk klepnutím na tlačítko "OK".

Další podrobnosti k nastavení tisku naleznete v online manuálu nebo v souborech nápovědy ovladače tiskárny.



Poznámka

- *Pokud při spuštění tisku probíhá kopírování, kopírování bude pokračovat. Po ukončení kopírování se tisk spustí po dvojím stisku tlačítka (), po stisku tlačítka ON LINE, kterým se přístroj přepne do režimu online, nebo po uplynutí asi 60 sekund (čas auto návratu)*.*
 - * Čas auto návratu je možno nastavit pomocí uživatelského programu. Viz "UŽIVATELSKÉ PROGRAMY" (str.55).
- *Při spuštění tisku se automaticky zruší režimy předehřívání a automatického vypnutí.*
- *Jestliže je velikost papíru zvolená aplikací větší než je velikost papíru v tiskárně, obraz se vytiskne na dva listy papíru.*
- *Jestliže je velikost papíru zvolená aplikací větší než je velikost papíru v tiskárně, část obrazu, která se nepřenesla na papír může zůstat na povrchu světlocitlivého válce. V tomto případě může dojít k zašpinění zadní strany papíru. Dojde-li k tomu, nastavte správnou velikost papíru a vytisknutím dvou nebo tří stran vyčistíte zůstávající obraz na válci.*
- *Pokud spustíte tisk během skenování nebo kopírování, tisková data se uloží do paměti jednotky. Tisk se spustí po ukončení skenování nebo kopírování.*

PRÁCE V REŽIMU SKENOVÁNÍ

Ovladač skeneru obsahuje u tohoto přístroje ovladač STI (Still image) a ovladač WIA (Windows Image Acquisition). Můžete si nainstalovat software, které podporuje ovladač STI a ovladač WIA tak, abyste mohli používat skenování jen z ovládacího panelu přístroje.



Poznámka

Při problémech se skenováním viz Online manuál nebo soubory nápovědy ovladače.

Použití funkce Správce tlačítka

Nastavení funkce Správce tlačítka

Doplňkové software Správce tlačítka podporuje ovladač STI a WIA. Nastavení, které se provádí ve Windows pro použití funkce Správce tlačítka je popsáno v následující části.

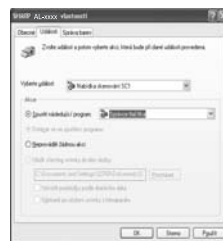
Windows XP

- 1 Klepněte na tlačítko "Start", vyberte "Ovládací panely" a klepněte na "Tiskárny a další hardware" a potom ve start menu klepněte na "Skenery a fotoaparáty". Pravým tlačítkem klepněte na ikonu "SHARP AL-xxxx" (kde je xxxx označení modelu vašeho přístroje) a v menu, které se zobrazí klepněte na "Vlastnosti".

- 2 Na obrazovce "Vlastnosti" klepněte na kartu "Události".



- 3 Klepněte na tlačítko "Vyberte událost" a z rozbalovacího menu zvolte "Nabídka skenování SC1". V "Spustit následující program" zvolte "Aplikace Správce tlačítka (řada SHARP Personal MFP)" a klepněte na "Použít".



- 4 Opakujte krok 3 pro nastavení "Nabídka skenování SC2" až "Nabídka skenování SC6".

Klepněte na tlačítko "Vyberte událost" a z rozbalovací nabídky zvolte "Nabídka skenování SC2". V "Spustit následující program" vyberte "Aplikace Správce tlačítka (řada SHARP Personal MFP)" a klepněte na "Použít". Proveďte stejné kroky pro Nabídka skenování až po "Nabídka skenování SC6".

Jakmile jsou nastavení ukončena, uzavřete obrazovku klepnutím na tlačítko "OK". Jakmile jsou nastavení ve Windows ukončena, spusťte Správce tlačítka. Proveďte podrobná nastavení a potom skenujte obraz. Postup pro spuštění Správce tlačítka a pro nastavování viz "Dialogové okno nastavení parametrů skenování" (str. 37).

Windows 98/Me/2000

Pro přímé skenování do aplikace pomocí funkce Správce tlačítka v systémech Windows 98, Windows Me a Windows 2000 nastavte vlastnosti Event Manager jen pro posílání Správce tlačítka jak je uvedeno níže.

- 1 Klepněte na tlačítko "Start", v "Nastavení" zvolte "Ovládací panely" a otevřete úvodní nabídku "Skenery a fotoaparáty".**



Poznámka

Ve Windows Me se může někdy stát, že se ikona "Skenery a fotoaparáty" ne vždy zobrazí ihned po ukončení instalace ovladače MFP. Pokud se ikona nezobrazí, klepněte v Ovládacích panelech na "Zobrazit všechny možnosti ovládacího panelu" a ikona "Skenery a fotoaparáty" se zobrazí.

- 2 Klepněte na "SHARP AL-xxxx" (kde je xxxx označení modelu vašeho přístroje) a klepněte na tlačítko "Vlastnosti".**

Ve Windows Me klepněte pravým tlačítkem na "SHARP AL-xxxx" (kde je xxxx označení modelu vašeho přístroje) a v nabídce, která se zobrazí klepněte na tlačítko "Vlastnosti".

- 3 Na obrazovce "Vlastnosti" klepněte na kartu "Události".**



- 4 Klepněte na tlačítko "Události skeneru" a z rozbalovací nabídky zvolte "Nabídka skenování SC1". V "Předat této aplikaci" zvolte "Aplikace Správce tlačítka (řada SHARP Personal MFP)" a klepněte na "Použít".**



Poznámka

Pokud se zobrazí další aplikace, zrušte zakřížkování pro tyto aplikace a ponechte vybrán jen Správce tlačítka.



- 5 Opakujte krok 3 pro nastavení "Nabídka skenování SC2" až "Nabídka skenování SC6".**

Klepněte na tlačítko "Vyberte událost" a z rozbalovací nabídky zvolte "Nabídka skenování SC2". V "Spustit následující program" vyberte "Aplikace Správce tlačítka (řada SHARP Personal MFP)" a klepněte na "Použít". Proveďte stejné kroky pro Nabídka skenování až po "Nabídka skenování SC6".

Po ukončení nastavení klepněte na tlačítko "OK", čímž obrazovku zavřete. Po ukončení nastavení ve Windows spusťte aplikaci Správce tlačítka. Proveďte podrobná nastavení a potom skenujte obraz. Postup pro spuštění Správce tlačítka a pro nastavování viz "Dialogové okno nastavení parametrů skenování" (Následující strana).

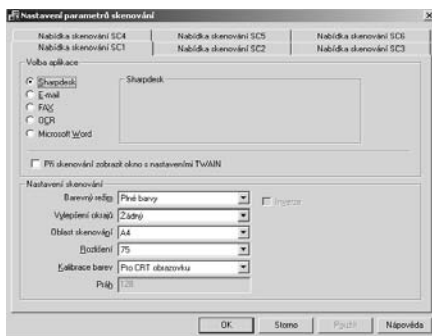
Dialogové okno nastavení parametrů skenování

Po ukončení nastavení parametrů Správce tlačítka ve Windows, provedte nastavení skenování pro Správce tlačítka. Pro provedení nastavení skenování pro Správce tlačítka klepněte na liště úkolů pravým tlačítkem na ikonu a v zobrazené nabídce zvolte "Nastavení".

Další podrobnosti pro konfiguraci nastavení skenování pro Správce tlačítka viz Online manuál nebo soubory nápovědy.



Toto je odpovídající nastavení Správce tlačítka pro automatické odeslání více obrazů z podavače SPF/RSPF, plnobarevný režim při 75 dpi, do aplikace Sharpdesk pomocí tlačítka "SC1" (SC1) na ovládacím panelu.



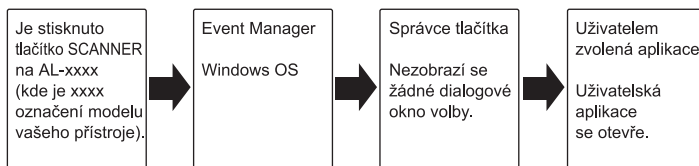
Poznámka

Toto dialogové okno ukazuje nastavení SC1 přímo pro Správce tlačítka. Nastavení Správce tlačítka pro odeslání obrazu do Sharpdesk (výchozí tovární nastavení) otevře po přijetí obrazu program Sharpdesk automaticky.

Průběh nastavování Správce tlačítka

Správce tlačítka může pracovat přímo se zařízením řady AL-xxxx (kde je xxxx označení modelu vašeho přístroje) a spustit vámi zvolenou aplikaci podle nastavení skenování, provedeného pro AL-xxxx (kde je xxxx označení modelu vašeho přístroje) přímo z ovládacího panelu (SC1, SC2, SC3, SC4, SC5, SC6).

Z vašeho přístroje potom proběhne skenování přímo do dané aplikace.



Nastavení Windows Event Manager pro zařízení AL-xxxx (kde je xxxx označení modelu vašeho přístroje) umožňuje uživateli využít výhod Sharp Správce tlačítka pro správu v rámci Windows a odeslat naskenované obrazy do libovolné aplikace, kterou je možno zvolit pomocí Správce tlačítka. Toto je možno provést v operačním systému Windows pomocí zobrazení dialogového okna Event Manager nebo přímo do zvolené aplikace v případě, že Správce tlačítka je jediný správce zařízení AL-xxxx (kde je xxxx označení modelu vašeho přístroje).

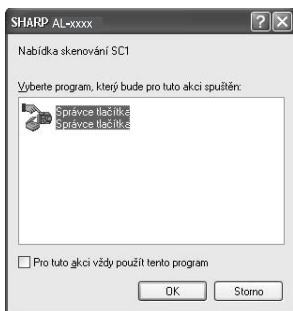
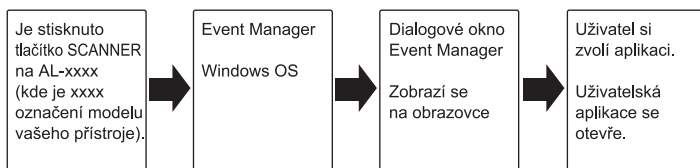
Lze to provést změnou nastavení zařízení ve Windows pro AL-xxxx (kde je xxxx označení modelu vašeho přístroje) a to v Ovládacích panelech v části Skenery a fotoaparáty.



Toto je dialogové okno Vlastnosti v Ovládacích panelech pro "Skenery a fotoaparáty".

Vše o Windows Event Manager a skenování ve Windows 98, Windows Me, Windows 2000 a Windows XP.

Platforma Windows poskytuje softwarový mechanismus pro zpracovávání externích činností skenovacích zařízení jako je řada produktů AL-xxxx (kde je xxxx označení modelu vašeho přístroje). Tento mechanismus je řízen správcem zařízení na úrovni zařízení. Aplikace, které jsou schopny zpracovávat tyto činnosti ze skenerů/ fotoaparátů jsou zaregistrovány ve Windows Event Manager a jsou zobrazeny jako registrované aplikace. Cesta k uživatelské aplikaci je závislá na nastavení daného zařízení.



Toto je dialogové okno voleb Windows Event Manager. Je zobrazena aplikace, zaregistrována pro skenování ze zařízení AL-xxxx (kde je xxxx označení modelu vašeho přístroje).

Použití tlačítka SCANNER pro spuštění skenování.

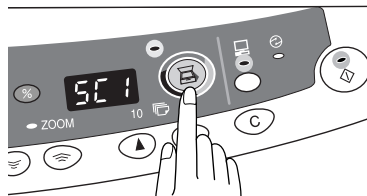


Poznámka

- Během kopírování není skenování možné.
- Je-li stisknuto tlačítko SCANNER () během tisku, úloha skenování se uloží.
- Při skenování originálu, který byl položen na podavač SPF/RSPF je možno založit jen jeden originál, pokud ovšem nepoužíváte program Sharpdesk.

1 Stiskněte tlačítko SCANNER ().

Přístroj přejde do režimu skenování.

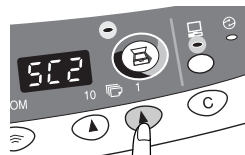


2 Založte originál, který chcete skenovat na sklo nebo na podavač SPF/RSPF.

Postup pro založení originálu viz "ZALOŽENÍ ORIGINÁLU" (str. 47).

3 Stiskem pravého tlačítka volby počtu kopií zvolte číslo aplikace, kterou chcete používat pro skenování.

Výchozí nastavení čísel aplikací je následující.



Číslo aplikace	Spouštěná aplikace
SC1	Sharpdesk (barevně) (je-li nainstalován)
SC2	Sharpdesk (černobíle) (je-li nainstalován)
SC3	E-mail (váš standardní poštovní program, který používáte v operačním systému Windows)
SC4	Fax (je-li fax program nainstalován)
SC5	OCR (je-li OCR program nainstalován)
SC6	Microsoft Word (je-li nainstalován)

Proveďte kontrolu nastavení dle "Dialogové okno nastavení parametrů skenování" (str. 37) a potom otevřete okno nastavení Správce tlačítka.

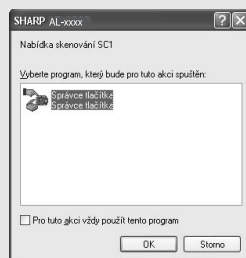
4 Stiskněte tlačítko start ().

Spustí se skenování a naskenovaná data budou přenesena do aplikace.



Poznámka

- Pokud se zobrazí následující obrazovka, zvolte **Správce tlačítka** a klepněte na "OK". **Správce tlačítka** se spustí a otevře aplikaci, přiřazenou k **Správce tlačítka**. Pokud chcete v tomto případě spustit jen **Správce tlačítka**, nastavte **Správce tlačítka** pro použití ve Windows tak, jak je vysvětleno v "Nastavení funkce **Správce tlačítka**" (str. 35).
- Jestliže se provádí krok 4 s okénkem "Při skenování zobrazit okno s nastaveními TWAIN" zaškrtnutým v **Dialogové okno nastavení parametrů skenování** (str.37), obrazovka nastavení TWAIN (str.41) se automaticky zobrazí. Zkontrolujte nastavení a potom opět stiskněte tlačítko start (), nebo klepněte na tlačítko "Skenování" na obrazovce nastavení TWAIN a tím spustíte skenování. Naskenovaná data budou přenesena do aplikace.



Spuštění ovladače skeneru a skenování z počítače

Pro otevření obrazovky nastavení ovladače skeneru postupujte dle kroků níže. Jako příklad je uvedeno použití programu Sharpdesk.



Poznámka

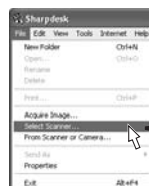
- Skenování není možné během kopírování a tisku.
- Způsob spuštění ovladače skeneru se liší podle typu používané aplikace. Blíže údaje viz návod nebo soubory nápovědy pro danou aplikaci.
- Použití ovladače skeneru je uvedeno pro skenování originálu, který byl založen na podavač SPF/RSPF. Pokud provádíte náhled skenování (viz online manuál nebo soubory nápovědy ovladače skeneru), originál bude po skenování vysunut na oblast výstupu podavače SPF/ RSPF. Pro skenování originálu po provedení náhledu umístíte originál znovu na podavač SPF/RSPF.

Použití SHARP TWAIN

1 Založte originál, který chcete skenovat na sklo nebo na podavač SPF/RSPF.

Postup pro založení originálu viz "ZALOŽENÍ ORIGINÁLU" (str. 47).

2 Po spuštění programu Sharpdesk klepněte na menu "File" a zvolte "Select Scanner".



3 Vyberte "Řada SHARP Personal MFP" a klepněte na tlačítko "Vybrat".



Poznámka

Používáte-li více než jeden skener, vyberte ten skener, který chcete v aplikaci používat. Způsob pro přístup k volbě "Select Scanner" závisí na používané aplikaci. Další informace viz Online manuál nebo soubory nápovědy dané aplikace.

4 V menu "File" zvolte "Acquire Image" nebo klepněte na tlačítko "Acquire" ().



4

5 Nastavte konfiguraci skenování (viz Online manuál a soubory nápovědy) a klepněte na tlačítko "Skenování". Skenování se spustí.

Skenování pomocí průvodce "Skenery a fotoaparáty" ve Windows XP

Windows XP obsahují standardní funkci skenování obrazu. Zde je popsán postup pro skenování za pomoci "Skenery a fotoaparáty".



Poznámka

Pro zrušení skenování klepněte na zobrazené obrazovce na tlačítko "Zrušit".

1 Založte originál, který chcete skenovat na sklo nebo na podavač SPF/RSPF.

Postup založení originálu viz "ZALOŽENÍ ORIGINÁLU" (str. 47).

2 Klepněte na tlačítko "Start", zvolte "Ovládací panely" a klepněte na "Tiskárny a další hardware" a potom ve start menu klepněte na "Skenery a fotoaparáty". Klepněte na ikonu "SHARP AL-xxxx" (kde je xxxx označení modelu vašeho přístroje) a klepněte na "Načíst snímky" v "Práce s obrázky".



3 Zobrazí se "Průvodce skenery a fotoaparáty". Klepnutím na "Další" se provedou základní nastavení pro skenování.

Další informace k nastavování viz soubory nápovědy Windows XP. Po provedení každého nastavení klepněte na "Další".



4 Pro skenovaný obraz zvolte název, formát a složku.

Další informace k názvu obrazu, formátu souboru a složce viz soubory nápovědy Windows XP.



5 Skenování se spustí. Po ukončení skenování zvolte následující úlohu, kterou chcete provádět.

Další informace ke každé volbě viz soubory nápovědy Windows XP. Pro opuštění "Průvodce skenery a fotoaparáty" zvolte "Nic. Ukončil jsem práci s těmito obrázky." a klepněte na "Další".



6 Na obrazovce, která se zobrazí klepněte na "Ukončit".

Průvodce "Skenery a fotoaparáty" se zavře a naskenovaný obraz se uloží.

JAK POUŽÍVAT ONLINE MANUÁL

Online manuál podává podrobné pokyny k obsluze tiskárny nebo skeneru a uvádí seznam postupů, jak vyřešit problémy s tiskem nebo skenováním.

Pro otevření online manuálu musí být ve vašem počítači nainstalován Acrobat Reader verze 5.0 nebo vyšší. Není-li tomu tak, postupujte dle "Instalace Acrobat Reader" (níže).

1 Zapněte počítač.

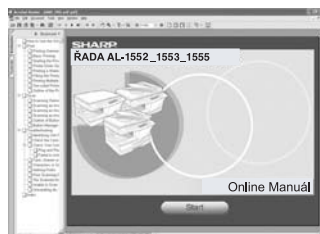
2 Vložte dodané CD-ROM do mechaniky CD-ROM.

3 Klepněte na tlačítko "Start", klepněte na "Tento počítač" () a potom klepněte dvakrát na ikonu CD-ROM ().

Ve Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000 klepněte dvakrát na ikonu "Tento počítač" () a potom klepněte dvakrát na ikonu CD-ROM ().

4 Klepněte dvakrát na složku Manual, na složku Czech a potom na ikonu "AL-1552_1553_1555.pdf".

Zobrazí se následující okno.



Poznámka

Uvědomte si prosím, že na dodaném CD-ROM nejsou v adresáři uvedeny názvy všech modelů.

5 Manuál si můžete číst klepnutím na



Pro uzavření online manuálu klepněte na tlačítko () v pravém horním rohu okna.



Poznámka

- Online manuál si můžete s využitím Acrobat Reader vytisknout. Firma SHARP vám doporučuje vytisknout si ty části, ke kterým se často vracíte.
- Další podrobnosti k používání a k funkcím Acrobat Reader viz část "Nápověda".

Instalace Acrobat Reader

1 Zapněte počítač.

2 Vložte dodané CD-ROM do mechaniky CD-ROM.

3 Klepněte na tlačítko "Start", klepněte na "Tento počítač" () a potom klepněte dvakrát na ikonu CD-ROM ().

Ve Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000 klepněte dvakrát na ikonu "Tento počítač" () a potom klepněte dvakrát na ikonu CD-ROM ().

4 Klepněte dvakrát na složku "Acrobat" a potom klepněte dvakrát na ikonu "ar500cz.exe".

Instalaci Acrobat Reader proveďte podle pokynů na obrazovce.

POUŽÍVÁNÍ DALŠÍCH NAINSTALOVANÝCH OVLADAČŮ

Jestliže používáte další tiskárnu GDI nebo tiskárnu Windows Printing System, může mezi tiskárnami docházet ke vzájemnému rušení a tisk nemusí řádně proběhnout. Pro použití další tiskárny GDI nebo tiskárny Windows Printing System musíte změnit v ovladači tiskárny nastavení portu dle následujícího postupu.



Poznámka

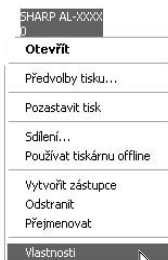
Pokud další nainstalovaná tiskárna řádně netiskne i po tom, co byl ovladač tiskárny Řada SHARP Personal MFP nastaven dle popisu níže na "Soubor", odinstalujte ovladač tiskárny Řada SHARP Personal MFP. Odinstalování ovladače tiskárny viz online manuál.

1 Klepněte na tlačítko "Start".

2 Klepněte na "Ovládací panely", klepněte na "Tiskárny a další hardware" a potom klepněte na "Tiskárny a faxy".

Ve Windows 95/98/Me/NT4.0/2000 zvolte "Nastavení" a potom klepněte na "Tiskárny".

3 Pravým tlačítkem klepněte v dialogovém okně tiskáren na ikonu "SHARP AL-xxxx" (kde je xxxx označení modelu vašeho přístroje) a potom klepněte na "Vlastnosti".



4 V dialogovém okně "Vlastnosti" klepněte na kartu "Port" (kartu "Podrobnosti" - ve Windows 95/98/Me), v okně "Tisk do portu" zvolte "Soubor": a klepněte na tlačítko "OK".

5 Pravým tlačítkem klepněte na ikonu používané tiskárny a klepněte na "Vlastnosti".

6 V dialogovém okně "Vlastnosti" klepněte na kartu "Port" (kartu "Podrobnosti" - ve Windows 95/98/Me), zvolte "LPT1" (nebo aktuálně používaný port) a klepněte na tlačítko "OK".



Poznámka

Pro opětovné používání tiskárny Řada SHARP Personal MFP proveďte stejný postup, v kroku 4 ale vyberte port, který chcete používat (například LPT1).

PŘIPOJENÍ KABELU ROZHRAŇÍ

Přístroj je vybaven konektory rozhraní jak USB, tak i paralelního.

Kabely rozhraní pro připojení přístroje k počítači nejsou součástí dodávky. Pořídte si prosím příslušný propojovací kabel.



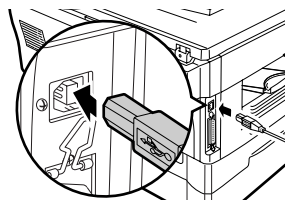
Pozor

- ***Pokud chcete používat přístroj jako skener, musíte použít na propojení s počítačem kabel rozhraní USB. Funkci skeneru nelze při propojení kabelem paralelního rozhraní používat.***
- *Rozhraní USB je dostupné na PC/AT kompatibilních počítačích, které jsou originálně vybaveny USB a mají předinstalovaný operační systém Windows 98, Windows Me, Windows 2000 Professional, Windows XP Professional nebo Windows XP Home Edition.*
- *Kabel rozhraní nepřipojujte před instalací ovladače MFP. Kabel rozhraní se připojí až během instalace ovladače MFP. (str. 22)*

Připojení kabelu rozhraní USB

1 Pořídte si stíněný kabel rozhraní USB.

2 Kabel zasuňte do USB konektoru, který je umístěn na zadní straně přístroje.



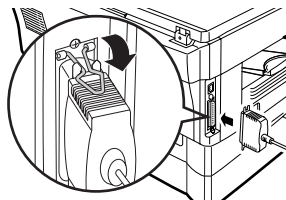
3 Druhý konec kabelu zasuňte do USB konektoru na vašem počítači, nebo na USB rozbočovači, připojenému k vašemu počítači.

Připojení kabelu paralelního rozhraní

1 Pořídte si stíněný kabel paralelního rozhraní dle IEEE1284.

2 Zkontrolujte, zda jsou počítač i přístroj vypnuty.

3 Kabel zasuňte do konektoru paralelního rozhraní, který je umístěn na zadní straně přístroje a zaklapněte zajišťovací spinky.



4 Druhý konec kabelu zasuňte do konektoru na vašem počítači.

Tato kapitola popisuje základní funkce kopírování a některé další funkce kopírování. Kopírka je vybavena 1-stránkovou pamětí. Tato paměť umožňuje kopírce naskenovat originál jen jednou a zhotovit z něho až 99 kopií. Funkce zlepšuje tok práce, snižuje provozní hluk kopírky a snižuje opotřebení skenovacího mechanismu a přispívá tak k vyšší spolehlivosti zařízení.



Poznámka

Pokud přístroj řádně nepracuje nebo není možno použít některou funkci, postupujte podle části "ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD" (str. 61).

PRŮBĚH KOPÍROVÁNÍ

- 1 Zkontrolujte, zda je papír založen v kazetě (str. 15) nebo na vícelistovém bočním vstupu (str. 17) a zkontrolujte velikost papíru (str. 14).**
Není-li papír založen, postupujte dle strany 15. Používáte-li jednolistový boční vstup, zkontrolujte velikost papíru a potom pokračujte na další krok bez založení papíru.

- 2 Založte originál.**

Používáte-li sklo originálu, viz postup "Použití skla originálu" (str. 47).

Používáte-li podavač SPF/RSPF, viz postup "Použití podavače SPF/RSPF" (str. 48). Při kopírování na papír velikosti A4 nebo větší, roztáhněte rošt výstupu papíru.



- 3 Proveďte volby kopírování.**

Chcete-li kopírovat s výchozím nastavením (str. 13), přejděte na následující krok.

Volba počtu kopií viz strana 49.

Volba rozlišení a kontrastu viz strana 49.

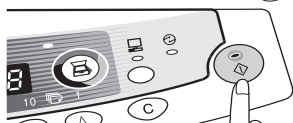
Zvětšení nebo zmenšení viz strana 51.

Změna používané kazety viz strana 51. (AL-1553, AL-1555)

Oboustranné kopírování a tisk viz strana 52.

- 4 Spusťte kopírování.**

Stiskněte tlačítko start (⏻).



Používáte-li jednolistový boční vstup

Nestiskejte tlačítko start (⏻). Vložte list papíru na jednolistový boční vstup. (Strana 18)



Poznámka

Při používání jednolistového vstupu nelze zhotovit najednou více kopií.



Pozor

Probíhá-li kopírování z kazety, nezakládejte papír na jednorázový boční vstup. Došlo by k zablokování papíru.



Poznámka

- Spustíte-li během kopírování tisk, tisková úloha se bude tisknout až po ukončení kopírování.
- V průběhu kopírování nelze provádět skenování.

Přerušení kopírování

Probíhá-li tisk z kazety nebo z vícelistového bočního vstupu a vy stisknete pro kopírování tlačítko start (⏻), kopírování se spustí automaticky po vytisknutí dat z paměti přístroje (přerušené kopírování). Po tomto kroku se data tisku, která stále zůstávají v počítači nepošlou do přístroje. Po ukončení kopírování proto stiskněte dvakrát tlačítko mazání (⌫), nebo stiskněte jednou tlačítko ON LINE, čímž přepnete přístroj do režimu online (str. 32), nebo počkejte na uplynutí času návratu do výchozího nastavení (str. 55). Zbývající data budou potom poslána do přístroje a tisk bude pokračovat. Přerušené kopírování není možné během tisku s využitím jednorázového bočního vstupu.

ZALOŽENÍ ORIGINÁLU

Použití skla originálu



Poznámka

- Ze skla originálů může být snímán originál až do velikosti A4.
- Na začátku a na konci kopie může dojít ke ztrátě obrazu velikosti 4 mm. Podél dalších stran kopie může též dojít ke ztrátě obrazu až do celkové velikosti 4,5 mm. Na zadní straně druhé oboustranné kopie že být až 6 mm (max.).
- Při kopírování knihy nebo přehnutého nebo pomačkaného originálu stlačte víko originálu lehce dolů. Pokud není víko originálu řádně sklopeno, mohou na kopiích vzniknout pruhy nebo čáry.
- Víko originálu je možno snadno sejmout vytážením kolmo nahoru a získat tak možnost kopírovat velké originály (AL-1552).

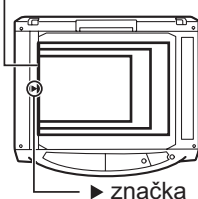
1

Odklopte víko originálu nebo podavač SPF/RSPF a založte originál.

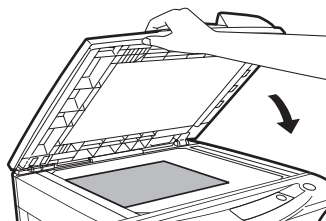
2

Originál založte na sklo lícem dolů. Originál srovnejte podle pravítka a podle středové značky (▶). Víko originálu nebo podavač SPF/RSPF lehce sklopte dolů.

Pravítko originálu



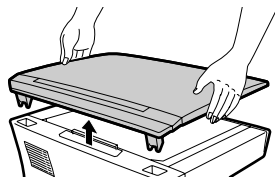
▶ značka



Založení velkého originálu (AL-1552)

Víko originálu lze lehce sejmout a potom kopírovat rozměrné předměty.

- 1 Víko jednoduše nadvzděňte směrem nahoru.**



- 2 Pro opětovné nasazení víka postupujte obráceným postupem.**

Použití podavače SPF/RSPF

Podavač SPF/RSPF pojme až 30 originálů velikosti od A5 do A4 a o váze od 52 do 90 g/m².

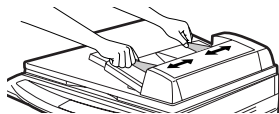


Poznámka

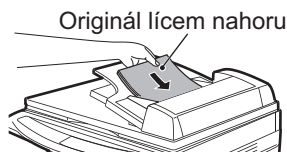
- Před založením originálů na podavač z nich sejměte veškeré svorky papíru nebo sponky ze sešíváčky.
- Pokroucené nebo pomačkané originály ještě před založením srovnejte nebo vyhladte. Neučiníte-li tak, může dojít k zablokování podávání originálů.
- Indikátor podavače SPF/RSPF (○) na ovládacím panelu se rozsvítí. Pokud se indikátor nerozsvítí, nejsou originály řádně založeny nebo není podavač SPF/RSPF řádně sklopen dolů.
- U značně poškozených originálů může docházet na podavači SPF/RSPF k jejich zablokování. Doporučuje se tedy kopírovat tyto originály založením na sklo originálů.
- Speciální originály, jako jsou průsvitné filmy se nedoporučuje podávat podavačem SPF/RSPF, měly by se zakládat přímo na sklo originálů.
- Na začátku a na konci kopie může dojít ke ztrátě obrazu velikosti 4 mm. Podél dalších stran kopie může též dojít ke ztrátě obrazu až do celkové velikosti 4,5 mm. Na zadní straně druhé oboustranné kopie to může být až 6 mm (max.).
- Pro zastavení průběžného kopírování s využitím podavače SPF/RSPF stiskněte tlačítko mazání (Ⓢ).
- Režim jednostranného kopírování (AL-1555) :
Zkontrolujte, že nesvítí žádný indikátor vztahu originál-kopie.

- 1 Zkontrolujte, že na skle nezůstal žádný originál.**

- 2 Nastavte vodítka na velikost originálů.**



- 3 Originály založte na rošt podavače lícem nahoru.**



Režim průběžného podávání

Režim průběžného podávání umožňuje jednoduché průběžné kopírování pomocí podavače SPF/RSPF. Je-li režim průběžného podávání zapnut pomocí uživatelského programu číslo 4, indikátor podavače SPF/RSPF (○) bude blikat ještě asi 5 sekund po podání posledního originálu podavačem SPF/RSPF. Po dobu blikání tohoto indikátoru je možno založit na rošt podavače další originály a ty budou potom automaticky podány a kopírovány. Je-li režim průběžného podávání vypnut, je třeba vždy po založení nové sady originálů stisknout tlačítko start (○) a to i po předchozím kopírování s využitím podavače SPF/RSPF. Výchozí nastavení režimu průběžného podávání je "ZAP". Viz "UŽIVATELSKÉ PROGRAMY" (str. 55)

VOLBA POČTU KOPIÍ

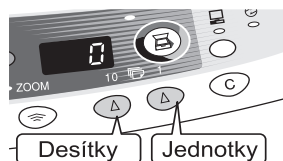
Požadovaný počet kopií zvolte pomocí dvou tlačítek volby počtu kopií (▲, ▼) a to jak pro kopírování ze skla originálů, tak i v případě, že je nainstalován podavač SPF/RSPF.



Poznámka

- Při překlepnutí můžete smazat chybně zadaný počet stiskem tlačítka mazání (C).
- Při výchozím nastavení, tj. při zobrazení "0" se zhotoví jedna kopie.

- Stiskem pravého tlačítka volby počtu kopií zvolte jednotky od 0 do 9. Tímto tlačítkem se nemění desítky.
- Stiskem levého tlačítka volby počtu kopií zvolte desítky od 1 do 9.



5

VOLBA EXPOZICE/FOTOREŽIM

Nastavení expozice

Pro většinu originálů není v režimu automatické expozice potřeba expozici nastavovat. Pro manuální nastavení sytosti kopie nebo pro kopírování fotografií je možno expozici nastavit manuálně v 2 krocích.

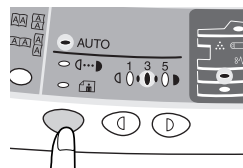


Poznámka

Rozlišení, používané v režimu AUTO a manuál (◀...▶) je možno změnit. (str. 55)

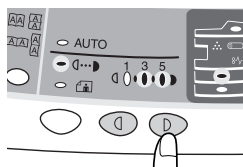
1

Stiskněte tlačítko režimu expozice a zvolte režim manuál (◀...▶) nebo režim foto (📷).



2

Pomocí tlačítka zesvětlení (◀) a ztmavení (▶) zvolte požadovanou úroveň expozice. Je-li zvolena úroveň expozice 2, budou pro tuto úroveň expozice svítit současně oba indikátory zcela vlevo. Obdobně, je-li zvolena úroveň expozice 4, budou pro tuto úroveň expozice svítit současně oba indikátory zcela vpravo.



Nastavení automatické expozice



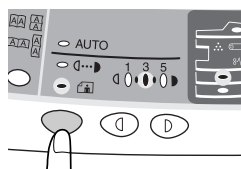
Poznámka

Nastavená úroveň automatické expozice zůstane zachována až do doby, kdy ji opět stejným způsobem nezměníte.

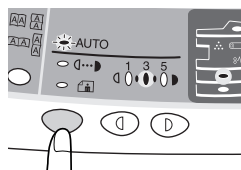
Úroveň automatické expozice je možno nastavit tak, aby vyhovovala vašim potřebám na kopírování. Úroveň se nastavuje jak pro kopírování ze skla originálů, tak i pro kopírování s využitím podavače SPF/RSPF.

- 1** Při nastavování úrovně automatické expozice pro kopírování z podavače SPF/RSPF založte originál na rošt podavače a zkontrolujte, zda se rozsvítil indikátor podavače (○). Při nastavování úrovně automatické expozice pro kopírování ze skla zkontrolujte, zda není na roštu podavače založen žádný originál.

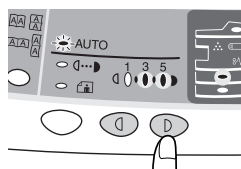
- 2** Stiskem tlačítka volby expozice zvolte režim foto (📷).



- 3** Stiskněte a držte tlačítko volby expozice stisknuté asi 5 sekund. Indikátor fotorežimu (📷) zhasne a indikátor AUTO začne blikat. Rozsvítí se jeden nebo dva indikátory, odpovídající právě nastavené úrovni automatické expozice.



- 4** Stiskem tlačítka zesvětlení (▶) nebo ztmavení (◀) můžete dle potřeby zvýšit nebo snížit úroveň automatické expozice. Je-li zvolena úroveň expozice 2, budou pro tuto úroveň expozice svítit současně oba indikátory zcela vlevo. Obdobně, je-li zvolena úroveň expozice 4, budou pro tuto úroveň expozice svítit současně oba indikátory zcela vpravo.



- 5** Stiskněte tlačítko volby expozice. Indikátor AUTO přestane blikat a bude svítit trvale.

ZMENŠENÍ/ZVĚTŠENÍ/ZOOM

K dispozici jsou tři pevná měřítka zmenšení a dvě pevná měřítka zvětšení. Funkce zoom umožňuje plynulou volbu měřítka v rozsahu od 25% do 400% po krocích 1%.

1 Založte originál a zkontrolujte velikost papíru.

2 Pomocí tlačítka měřítka a/nebo pomocí tlačítek zoom (☹) nebo (☺) zvolte požadované měřítko.



Poznámka

- Pro kontrolu zvolené hodnoty zoom bez její změny stiskněte a držte stisknuté tlačítko zobrazení měřítka (%). Po uvolnění tlačítka se displej vrátí na zobrazení zvoleného počtu kopií.
- Pro návrat na měřítko 100% stiskněte tlačítko volby měřítka opakovaně, až se rozsvítí indikátor 100%.

3 Zvolte měřítko zmenšení/zvětšení.

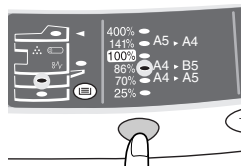


Poznámka

Pro rychlé snížení nebo zvýšení měřítka zoom stiskněte a držte stisknuté tlačítko (☹) nebo (☺). Hodnota se nicméně zastaví na pevném měřítku zmenšení nebo zvětšení. Pro posun za tyto hodnoty tlačítko uvolněte a potom opět stiskněte a držte stisknuté.

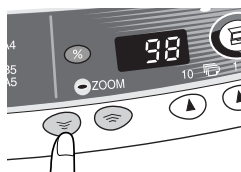
Volba pevných měřítek:

Pevná měřítka zmenšení a zvětšení jsou: 25%, 70%, 86%, 141% a 400%.



Volba plynulého měřítka zoom:

Je-li stisknuto tlačítko zoom (☹ nebo ☺), indikátor zoom se rozsvítí a hodnota zoom se zobrazí na displeji.

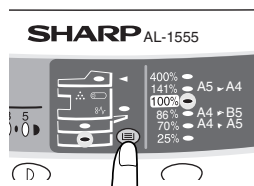


5

VOLBA KAZETY (AL-1553, AL-1555)

Stiskněte tlačítko volby kazety (☹)

Každým stiskem tlačítka volby kazety (☹) se mění indikátor označení místa podávání papíru v následujícím pořadí: kazeta, vícelistový boční vstup.



Tato kapitola popisuje speciální funkce přístroje. Tyto funkce můžete využít dle vašich potřeb.

OBOUSTRANNÉ KOPIROVÁNÍ

Při kopírování s využitím oboustranného podavače SPF/RSPF je možno automaticky kopírovat oboustranné originály bez jejich manuálního obracení. Automatické oboustranné kopírování je též možno provádět bez použití podavače SPF/RSPF. Při kopírování jednostranných originálů na oboustranné kopie je možno zvolit mezi orientací s obracením podél dlouhé strany a nebo podél krátké strany.



Poznámka

- Při zhotovování oboustranných kopií ze skla originálů musí být velikost papíru A4. Při zhotovování oboustranných kopií z podavače SPF/RSPF je možno používat papír A4, B5, A5, letter, legal a invoice. Nestandardní velikost papíru nelze použít.
- Při zhotovování oboustranných kopií není možno používat vícelistový boční vstup.
- Při zakládání oboustranných originálů velikosti invoice na podavač SPF/RSPF dbejte na to, aby byly založeny v orientaci naležato. Jinak může dojít k zablokování podávání originálu.



Obracení podél dlouhé strany



Obracení podél krátké strany



Zhotovení oboustranných kopií

1 Založte originál na sklo originálů nebo na podavač SPF/RSPF. (viz "ZALOŽENÍ ORIGINÁLU" (str. 47).

2 Zvolte režim oboustranného kopírování.

A: Jednostranné originály na oboustranné kopie:

Pomocí tlačítka volby originál-kopie zvolte kopírování jednostranných originálů na oboustranné kopie (obrácení podél dlouhé strany nebo podél krátké strany). Viz nákresy na straně 52.

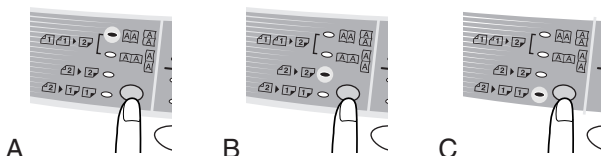
B: Oboustranné originály na oboustranné kopie:

Pomocí tlačítka volby originál-kopie zvolte kopírování oboustranných originálů na oboustranné kopie. Před volbou tohoto režimu se musí originály založit na podavač SPF/RSPF dle popisu (krok 3) na straně 48 (AL-1555).

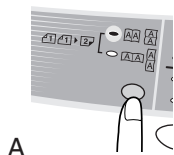
C: Oboustranné originály na jednostranné kopie:

Pomocí tlačítka volby originál-kopie zvolte kopírování oboustranných originálů na jednostranné kopie. Originály se musí založit na podavač SPF/RSPF dle popisu (krok 3) na straně 48 (AL-1555).

AL-1555



AL-1552_AL-1553



3 Proved'te volby kopírování. Viz "VOLBA POČTU KOPIÍ" (str. 49), "VOLBA EXPOZICE/FOTOREŽIM" (str. 49) a "ZMENŠENÍ/ZVĚŠENÍ/ZOOM" (str. 51).

Použití skla originálů

Pokud používáte sklo originálů, kopírování je možné jen v režimu jednostranné originály na oboustranné kopie (bod "A" výše).

- 1 Stiskněte tlačítko start** ().
Originál se naskenuje do paměti přístroje.
- 2 Založte originál, který chcete kopírovat na zadní stranu papíru a opět stiskněte tlačítko start** ().
Kopírování se spustí.

Použití podavače SPF/RSPF

Stiskněte tlačítko start (). Spustí se kopírování ve zvoleném režimu oboustranného kopírování.

POPIS SPECIÁLNÍCH FUNKCÍ

Režim úspory toneru (strana 54)

Režim snižuje spotřebu toneru asi o 10%.

Režimy úspory energie (strana 55)

Přístroj je vybaven dvěma režimy úspory energie: režimem předehřívání a režimem automatického vypnutí.

Režim předehřívání

Když přístroj přejde do režimu předehřívání, indikátor úspory energie (☺) se rozsvítí a všechny ostatní indikátory zůstanou svítit jako předtím. V tomto stavu se udržuje nižší teplota ve fixační jednotce a tím dochází k úspoře energie. Pro kopírování z režimu předehřívání proveďte požadované volby kopírování a stiskněte tlačítko start (☺) jako při normálním kopírování.

Režim automatického vypnutí

Když přístroj přejde do režimu auto vypnutí, indikátor úspory energie (☺) se rozsvítí a všechny ostatní indikátory zhasnou. Režim automatického vypnutí šetří více energie než režim předehřívání, vyžaduje ale delší dobu na přechod do připravenosti ke kopírování. Pro kopírování z režimu automatického vypnutí stiskněte tlačítko start (☺).

Potom proveďte požadované volby kopírování a stiskněte tlačítko start (☺) jako při normálním kopírování.

Čas návratu do výchozího nastavení (strana 55)

Přístroj se vrátí do výchozího nastavení po uplynutí předem nastavené doby po ukončení kopírování nebo skenování. Doba návratu do výchozího nastavení (doba auto návratu) je možno změnit.

Režim průběžného podávání (strana 55)

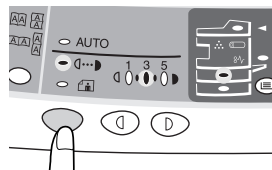
Popis režimu průběžného podávání viz "Režim průběžného podávání" (str. 49).

Rozlišení v režimu AUTO & MANUÁL (strana 55)

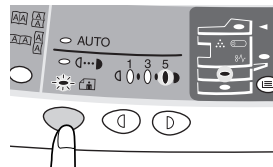
Rozlišení kopírování pro režim expozice AUTO a MANUÁL (☐...☐) je možno nastavit.

REŽIM ÚSPORY TONERU

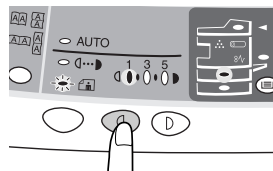
- 1 Stiskněte tlačítko volby režimu expozice a zvolte režim manuál (☐...☐).



- 2** Stiskněte a držte tlačítko volby expozice stisknuté asi 5 sekund. Indikátor manuální expozice (☐⋯☐) zhasne a indikátor foto (📷) začne blikat. Rozsvítí se indikátor expozice označený "5" značící, že je zapnut standardní režim dávkování toneru.



- 3** Pro volbu režimu úspory toneru stiskněte tlačítko zesvětlení (☐). Rozsvítí se indikátor expozice označený "1" značící, že je zapnut režim úspory toneru.



- 4** Stiskněte tlačítko volby expozice. Indikátor foto (📷) přestane blikat a indikátor expozice označený "3" bude svítit trvale. Režim úspory toneru je nyní zapnut.



Poznámka

Pro návrat ke standardnímu režimu dávkování toneru opakujte výše uvedený postup, v kroku 3 ale stiskněte tlačítko ztmavení (☐), čímž zvolíte úroveň expozice "5".

UŽIVATELSKÉ PROGRAMY

Uživatelské programy umožňují dle přání nastavit, změnit nebo zrušit parametry některých funkcí.

Nastavení režimů úspory energie, návratu na výchozí nastavení, režimu průběžného podávání a rozlišení režimu AUTO & MANUAL

- 1** Stiskněte a držte spolu stisknutá tlačítka zesvětlení (☐) a ztmavení (☐) déle než 5 sekund, dokud nebudou všechny varovné indikátory (🔊, ⚠, ⚡) blikat a na displeji se nezobrazí " -- ".

- 2** Levým tlačítkem volby počtu kopií (⬅) zvolte číslo uživatelského programu (1: doba návratu na výchozí nastavení, 2: režim předehřívání, 3: časovač automatického vypnutí, 4: režim průběžného podávání, 5: režim automatického vypnutí 6: rozlišení režimu AUTO & MANUÁL). Zvolené číslo bude blikat na levé straně displeje.

- 3** Stiskněte tlačítko start (⏻). Číslo zvoleného programu bude svítit trvale a na pravé straně displeje bude blikat číslo aktuálně zvoleného parametru daného programu.

- 4** Pravým tlačítkem volby počtu kopií (➡) zadejte požadovaný parametr. Číslo zadaného parametru bude blikat na pravé straně displeje.

Program č.	Režim	Parametry
1	Doba návratu na výchozí nastavení	0 → VYP, 1 → 10sec., 2 → 30sec. *3 → 60sec., 4 → 90sec., 5 → 120sec.
2	Režim předeřhívání	*0 → 30sec., 1 → 60sec., 2 → 90sec.
3	Časovač automatického vypnutí	0 → 2min., *1 → 5min., 2 → 15min. 3 → 30min. 4 → 60 min. 5 → 120min.
4	Režim průběžného podávání	0 → VYP, *1 → ZAP
5	Režim auto vypnutí	0 → VYP, *1 → ZAP
6	Rozlišení režimu & AUTO & MANUÁL	*0 → 300dpi, 1 → 600dpi

* Tovární výchozí nastavení jsou označena hvězdičkou (*).



Poznámka

Program č. 4 je možno zvolit jen v případě, že je přístroj vybaven podavačem SPF/RSPF.

- 5** Stiskněte tlačítko start (⏻). Číslo na pravé straně displeje bude svítit trvale a zadaná hodnota zůstane uložena v paměti.



Poznámka

Pro změnu nastavení nebo pro nastavování jiného režimu stiskněte tlačítko mazání (⌫). Přístroj se vrátí zpět na krok 2.

- 6** Stiskem tlačítka zesvětlení (☺) nebo ztmavení (☹) se vrátíte do normálního režimu kopírování.

ZOBRAZENÍ CELKOVÉHO POČTU KOPIÍ

Pro zobrazení celkového počtu kopií postupujte dle následujícího postupu.

Stiskněte a držte stisknuté tlačítko mazání (⌫) po dobu asi 5 sekund. Celkový počet zhotovených kopií se zobrazí ve dvou krocích, vždy po třech číslicích.

Příklad: celkový počet kopií je 1 234.



Tato kapitola popisuje způsob výměny kazety TD a kazety válce.



Poznámka

Používejte jen originální díly a spotřební materiál firmy SHARP.

VÝMĚNA KAZETY TD

Indikátor výměny kazety TD () se rozsvítí v případě, kdy je třeba doplnit toner. Další informace k nákupu kazety TD viz "SPOTŘEBNÍ MATERIÁL A PŘÍSLUŠENSTVÍ" (str. 70). Pokud se při rozsvíceném indikátoru pokračuje v kopírování, kopie budou postupně blednout až se přístroj zastaví a indikátor začne blikat. Starou kazetu TD vyměňte za novou dle postupu níže.



Poznámka

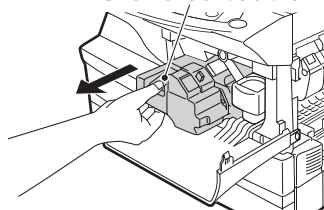
- *Po tom, co se přístroj zastaví je možno zhotovit ještě několik dalších kopií tak, že se kazeta TD vytáhne z přístroje, ve vodorovném směru se několikrát protřepe a znovu vloží do stroje. Pokud po tomto úkonu již není kopírování možné, vyměňte kazetu TD za novou.*
- *Během dlouhého kopírování tmavých originálů může začít indikátor start () blikat, indikátor výměny kazety se rozsvítí a přístroj se zastaví i přesto, že je v něm dostatek toneru. Přístroj si bude po dobu asi 2 minut doplňovat toner a potom se indikátor start () rozsvítí. Stiskem tlačítka start () obnovte kopírování.*

1 Odklopte v následujícím pořadí vícelistový boční vstup (AL-1553, AL-1555), boční kryt a přední kryt.

Pro odklopení vícelistového bočního vstupu viz "Vícelistový boční vstup (AL-1553, AL-1555)" (str.17). Pro otevření bočního a předního krytu viz "INSTALACE KAZETY TD" (str.10).

2 Při stisku uvolňovacího tlačítka vytáhněte kazetu TD opatrně ven.

Uvolňovací tlačítko



Pozor

Použitou kazetu TD likvidujte dle pokynů vašeho prodejce.

3 Nainstalujte novou kazetu TD. Postup při instalaci nové kazety viz "INSTALACE KAZETY TD" (str. 10)

- 4** Zavřete přední kryt a potom boční kryt tak, že zatlačíte na kulaté výstupky u tlačítka pro otevření bočního krytu. Indikátor výměny kazety zhasne a indikátor v tlačítku start () se rozsvítí.



Pozor

Při zavírání krytů dbejte na to, aby byl nejprve řádně zavřen přední kryt a teprve potom boční kryt. Budete-li zavírat kryty ve špatném pořadí, může dojít k jejich poškození.

VÝMĚNA KAZETY SVĚTLOCITLIVÉHO VÁLCE

Životnost kazety optického válce je asi 18 000 kopií. Jakmile dosáhne interní počítadlo asi 17 000 kopií, indikátor výměny optického válce () se rozsvítí a označuje, že bude třeba brzy kazetu optického válce vyměnit. Další informace k nákupu kazety optického válce viz "SPOTŘEBNÍ MATERIÁL A PŘÍSLUŠENSTVÍ" (str.70). Jakmile začne indikátor blikat, přístroj se zastaví až do doby, dokud nebude kazeta vyměněna. Nyní je třeba kazetu vyměnit.



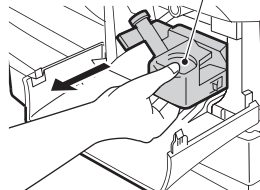
Pozor

Z nové kazety optického válce nesundávejte ochranný kryt (černý papír) chránící válec dříve, než budete kazetu vkládat do stroje. Kryt chrání povrch válce před vlivem světla.

- 1** Vytáhněte kazetu TD (viz "VÝMĚNA KAZETY TD" (str. 57)).

- 2** Kazetu podržte za držák a jemně ji vytáhněte ven ze stroje. Starou kazetu zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

Držák kazety válce

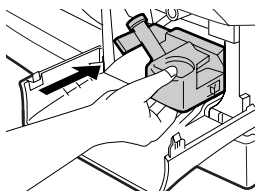
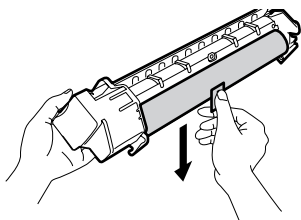


- 3** Vyměňte novou kazetu z ochranného obalu a sejměte z ní ochranný kryt. Potom novou kazetu opatrně zasuňte do stroje.



Pozor

- Nedotýkejte se světlocitlivé části (zelená část) kazety. Dotyk by mohl způsobovat šmouhy na kopiích.
- Použitou kazetu TD likvidujte dle pokynů vašeho prodejce.



4 Zasuňte opatrně do stroje kazetu TD. Instalace kazety TD viz "INSTALACE KAZETY TD" (str. 10).

5 Zavřete přední kryt a potom boční kryt tak, že zatlačíte na kulaté výstupky u tlačítka pro otevření bočního krytu. Indikátor výměny kazety () zhasne a indikátor v tlačítku start () se rozsvítí.



Při zavírání krytů dbejte na to, aby byl nejprve řádně zavřen přední kryt a teprve potom boční kryt. Budete-li zavírat kryty ve špatném pořadí, může dojít k jejich poškození.

ČISTĚNÍ PŘÍSTROJE

Řádná péče o přístroj je základem pro udržení čistých a ostrých kopií. Věnujte proto pravidelně pár minut čištění přístroje.



- Před čištěním přístroje dbejte na to, aby byl vypnut síťový vypínač a byla vytažena síťová přívodní šňůra ze zásuvky.
- Na čištění nepoužívejte ředidlo, benzín nebo jiné agresivní čisticí prostředky. Mohlo by to způsobit deformaci, zabarvení, poškození nebo chybné funkce.

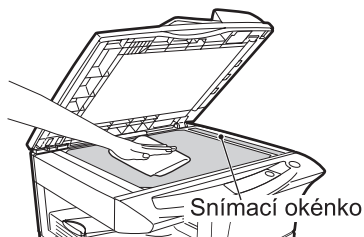
Kryty

Kryty čistěte měkkým, čistým hadříkem.

Sklo originálů a spodní strana víka originálu nebo podavače SPF/RSPF

Špína na skle, na snímacím okénku, víku nebo podávacím válečku podavače SPF/RSPF (AL-1553/AL-1555) se též okopíruje na kopie. Sklo, snímací okénko, víko a podávací váleček podavače SPF/RSPF čistěte měkkým, čistým hadříkem. Je-li třeba, navlhčete hadřík čističem skla.

Sklo originálů/snímací okénko



Víko podavače SPF/RSPF



Přenosová korona

Začnou-li být na kopiích pruhy nebo skvrny, může být asi zašpiněná přenosová korona. Koronu čistíte dle následujícího postupu.

1 Vypněte hlavní vypínač. (str. 13)

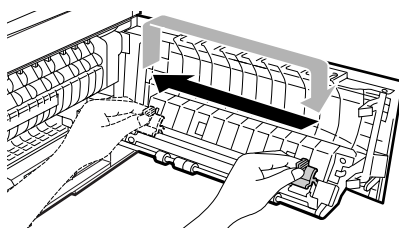
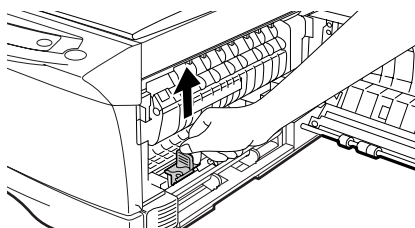
2 Zkontrolujte, zda je sklopen vícelistový boční vstup (AL-1553, AL-1555) a potom otevřete boční kryt zatlačením na tlačítko otevření bočního krytu.

3 Uchopte čistič přenosové korony za jeho výstupek. Položte čistič na pravou stranu přenosové korony, jemně s ním posouvejte směrem doleva a potom ho vytáhněte z korony ven. Tento postup opakujte dvakrát nebo třikrát.

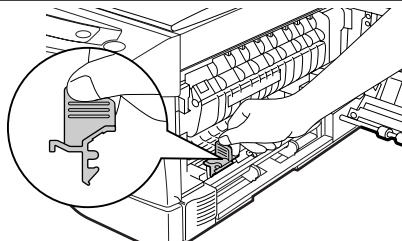


Poznámka

Čističem posouvejte ve žlábků přenosové korony z pravého konce směrem doleva. Pokud se při pohybu čističem zastavíte, může to vést ke vzniku pruhů na kopiích.



4 Vraťte čistič přenosové korony na jeho původní místo. Zavřete boční kryt tak, že zatlačíte na kulaté výstupky u tlačítka pro otevření bočního krytu.



5 Zapněte hlavní vypínač. (str. 12)

Tato kapitola popisuje vyjmutí zablokovaného papíru a odstraňování závad. Odstranění problémů s funkcemi tisku nebo skeneru viz online manuál nebo soubory nápovědy ovladače tiskárny/skeneru.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pokud dojde k nějakým problémům, zkontrolujte seznam problémů uvedený níže a teprve potom kontaktujte servisní středisko.

Problém	Možná příčina	Řešení	Strana
Přístroj nepracuje.	Je síťová šňůra v zásuvce?	Zasuňte síťovou šňůru do zásuvky.	12
	Je zapnutý hlavní vypínač?	Zapněte hlavní vypínač.	12
	Je zavřen boční kryt?	Boční kryt jemně zavřete.	10
	Je zavřen přední kryt?	Jemně zavřete přední kryt a potom boční kryt.	10
Kopie bez tisku	Je originál založen na skle lícem dolů nebo lícem nahoru na podavači SPF/RSPF?	Založte originál na sklo lícem dolů nebo na podavač SPF/RSPF lícem nahoru.	47,48
Kopie jsou příliš tmavé nebo světlé.	Je originál příliš tmavý nebo příliš světlý?	Nastavte expozici manuálně.	49
	Je přístroj v režimu automatické expozice?	Nastavte úroveň automatické expozice.	50
	Je přístroj ve fotorežimu?	Zrušte fotorežim.	49
Prach, špína, šmouhy na kopiích.	Je sklo originálu nebo víko originálu špinavé?	Pravidelně čistěte.	59
	Je originál špinavý?	Používejte čistý originál.	–
Pruhy na kopiích	Je čistá přenosová korona?	Vyčistěte přenosovou koronu.	60
Časté záseky papíru.	Používáte nestandardní papír?	Používejte standardní papír. Používáte-li speciální papíry, založte je na jednolistový nebo vícelistový boční vstup.	14
	Je papír pokroucený nebo vlhký?	Papír skladujte v obalu, na plocho a na suchém místě.	–
	Zůstaly v přístroji kousky papíru?	Vyjměte ze stroje všechny kousky zaseknutého papíru.	63
	Jsou v kazetě správně nastavena vodítka papíru?	Nastavte vodítka správně podle velikosti papíru.	15,17
	Je příliš mnoho papíru v kazetě nebo na bočním vstupu?	Odeberte nadbytečný papír.	15,17
Obraz se snadno stírá z kopie.	Je papír příliš těžký?	Používejte jen papír povolené váhy.	14
	Je papír vlhký?	Založte suchý papír. Pokud se přístroj delší dobu nepoužívá, vyjměte papír z kazety a uložte ho v obalu na suchém místě.	71

INDIKÁTORY STAVU

Jestliže se na ovládacím panelu rozsvítí nebo rozblíkají následující indikátory nebo se na displeji zobrazí následující alfanumerické kódy, řešte ihned problém podle popisu v tabulce níže a podle popisu na odpovídající stránce.



Poznámka

Používejte jen originální díly a spotřební materiál firmy SHARP.

Indikace			Příčina a náprava	Strana
	Indikátor výměny světlocitlivého válce	Svítlí	Brzy bude třeba vyměnit kazetu světlocitlivého válce. Připravte si novou kazetu.	70
		Bliká	Je třeba vyměnit kazetu světlocitlivého válce. Proveďte výměnu kazety za novou.	58
	Indikátor výměny kazety TD	Svítlí	Brzy bude třeba vyměnit kazetu TD. Připravte si novou kazetu.	70
		Bliká	Je třeba vyměnit kazetu TD. Proveďte výměnu kazety za novou.	57
	Indikátor zablokování	Bliká	Došlo k zablokování papíru. Zablokovaný papír vyjměte podle popisu "ZABLOKOVANÝ PAPIR".	63
	Indikátor zablokování podavače SPF/RSPF	Bliká	Na podavači SPF/RSPF došlo k zablokování originálu. Zablokovaný originál vyjměte podle části "E: Zablokování na podavači SPF(AL-1553), RSPF(AL-1555)".	66
	Indikátor úspory energie svítí.		Přístroj je v režimu předeřhřívání. Stiskem libovolného tlačítka se režim předeřhřívání zruší.	54
			Přístroj je v režimu automatického vypnutí. Stiskem tlačítka start () se režim automatického vypnutí zruší.	54
	Indikátor kazety bliká.		Kazeta není řádně zasunuta. Zasuňte ji řádně do stroje.	–
	"CH" bliká na displeji.		Kazeta TD není nainstalována. Zkontrolujte, zda je kazeta nainstalována. Jestliže na displeji bliká "CH" i když je kazeta nainstalována, spojte se ihned s autorizovaným servisem.	57
	"CH" svítí na displeji.		Je otevřen boční kryt. Boční kryt řádně zavřete zatlačením na kulaté výstupky u tlačítka otevření bočního krytu.	–
	"P" bliká na displeji.		V kazetě nebo na vícelistovém bočním vstupu není papír. Založte papír.	15, 17
			Došlo k zablokování papíru v kazetě, na jednolistovém nebo na vícelistovém bočním vstupu. Zablokovaný papír vyjměte.	63
	Střídavě se zobrazuje písmeno a číslice.		Skenovací hlava je zablokována. Odblokujte zámek skenovací hlavy a přístroj vypněte a znovu zapněte.	9
	Střídavě se zobrazuje písmeno a číslice.		Stroj je mimo provoz. Vypněte hlavní vypínač a znovu ho zapněte a pokud poruchový kód zůstává zobrazen, vytáhněte síťovou šňůru ze zásuvky a spojte se se servisním střediskem.	–

ZABLOKOVANÝ PAPIR

Jestliže bliká indikátor zablokování papíru (P) nebo na displeji bliká P , přístroj se zastaví, protože došlo k zablokování. Jestliže došlo k zablokování papíru při používání podavače SPF/RSPF, na displeji se zobrazí číslice a před ní znaménko mínus. Tato číslice označuje počet originálů, které je nutno znovu založit na rošt podavače. Požadovaný počet originálů založte zpět na podavač. Tato číslice zmizí po obnově kopírování nebo po stisku tlačítka mazání (C). Dojde-li k zablokování originálu na podavači SPF/RSPF, přístroj se zastaví a indikátor zablokování na podavači SPF/RSPF (P) bude blikat, zatímco indikátor zablokování papíru (P) nebude svítit. Při zablokování originálů na podavači SPF/RSPF postupujte dle "E: Zablokování na podavači SPF(AL-1553), RSPF(AL-1555)" (str. 66).



Poznámka

Jestliže se přístroj zapne a spodní boční kryt je otevřený, indikátor zablokování papíru (P) bude blikat. V tomto případě spodní boční kryt zavřete. Indikátor zablokování papíru (P) zhasne.

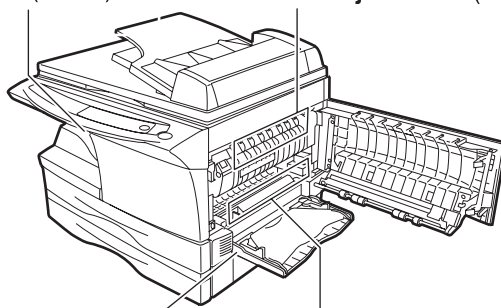
1 Odklopte v následujícím pořadí vícelistový boční vstup (AL-1553, AL-1555), boční kryt a přední kryt.

Pro odklopení vícelistového bočního vstupu viz "Vícelistový boční vstup (AL-1553, AL-1555)" (str.17). Pro otevření bočního a předního krytu viz "INSTALACE KAZETY TD" (str.10).

2 Zjistěte místo zablokování. Zablokovaný papír vyjměte podle pokynů pro každé místo podle nákresu níže. Jestliže na displeji bliká indikátor (P), postupujte podle "A: Zablokování v oblasti podávání papíru" (str. 64)

Jestliže je zablokovaný papír vidět z této strany, postupujte podle "C: Zablokování v transportní části". (str. 65)

Jestliže došlo k zablokování zde, postupujte podle "B: Zablokování ve fixační jednotce". (str. 64)



Jestliže došlo k zablokování zde, postupujte podle "D: Zablokování ve spodní části podávání papíru". (str. 66)

Jestliže došlo k zablokování zde, postupujte podle "A: Zablokování v oblasti podávání papíru". (str. 64)

A: Zablokování v oblasti podávání papíru

- 1 Z oblasti podávání papíru vyjměte opatrně zablokovaný papír tak, jak ukazuje nákres. Pokud na displeji bliká indikátor (⚠) a zablokovaný papír není v oblasti podávání papíru vidět, vytáhněte ze stroje kazetu na papír a vyjměte zablokovaný papír. Není-li možno papír vyjmout, postupujte dle části "B: Zablokování ve fixační jednotce".



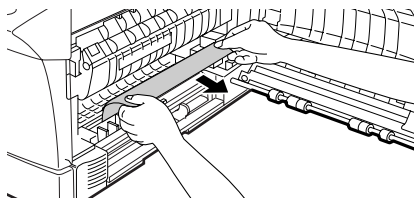
Varování

Fixační jednotka je horká. Během vytahování papíru se fixační jednotky nedotýkejte. Jinak může dojít k popálení se nebo k jinému úrazu.



Pozor

- U kazety válce se nedotýkejte citlivé části (zelená část) světlicitlivého válce. Dotyk by mohl způsobovat šmouhy na kopiích.
- Pokud byl papír podáván z vícelistového bočního vstupu, nevytahujte papír přes vícelistový boční vstup. Toner z papíru by se mohl dostat do oblasti transportu papíru a způsobit ušpinění kopie.

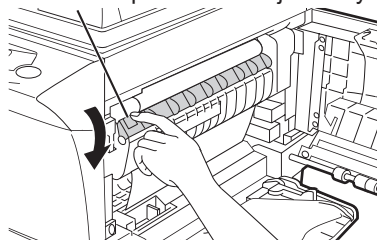


- 2 Zavřete boční kryt tak, že zatlačíte na kulaté výstupky u tlačítka pro otevření bočního krytu. Indikátor (⚠) zablokovaného papíru zhasne a indikátor v tlačítku start (⏻) se rozsvítí.

B: Zablokování ve fixační jednotce

- 1 Sklopte dolů uvolňovací páčku fixační jednotky.

Uvolňovací páčka fixační jednotky

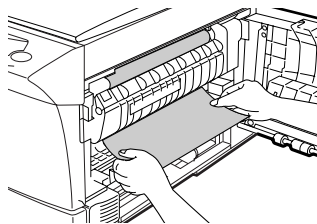


- 2** Dle nákresu vyjměte opatrně zablokovaný papír pod fixační jednotkou. Není-li možno papír vyjmout, postupujte podle "C: Zablkování v transportní části".



Varování

Fixační jednotka je horká. Během vytahování papíru se fixační jednotky nedotýkejte. Jinak může dojít k popálení se nebo k jinému úrazu.



Pozor

- U kazety válce se nedotýkejte citlivé části (zelená část) světlicitlivého válce. Dotyk by mohl způsobovat šmouhy na kopiích.
- Nevytahujte papír z části nad fixační jednotkou. Toner nezafixovaný do papíru by mohl způsobit zašpinění části transportu papíru a způsobit ušpinění kopie.

- 3** Zvedněte uvolňovací páčku fixační jednotky a potom zavřete boční kryt tak, že zatlačíte na kulaté výstupky u tlačítka pro otevření bočního krytu. Indikátor zablkování papíru () zhasne a indikátor v tlačítku start () se rozsvítí.

C: Zablkování v transportní části

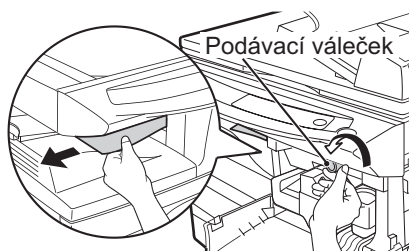
- 1** Sklopte dolů uvolňovací páčku fixační jednotky.

Viz "B: Zablkování ve fixační jednotce" (str. 64)

- 2** Otevřete přední kryt.

Pro otevření předního krytu viz "INSTALACE KAZETY TD" (str. 10).

- 3** Otáčejte podávacím válečkem ve směru šipky a papír jemně vytáhněte z výstupní části.



- 4** Zvedněte uvolňovací páčku fixační jednotky, zavřete přední kryt a potom boční kryt tak, že zatlačíte na kulaté výstupky u tlačítka pro otevření bočního krytu. Indikátor zablokování papíru (⌘) zhasne a indikátor v tlačítku start (⏻) se rozsvítí.

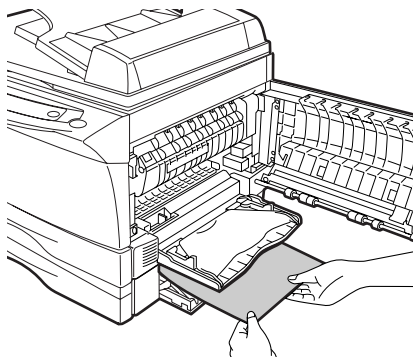


Pozor

Při zavírání krytů dbejte na to, aby byl nejprve řádně zavřen přední kryt a teprve potom boční kryt. Budete-li zavírat kryty ve špatném pořadí, může dojít k jejich poškození.

D: Zablokování ve spodní části podávání (AL-1555)

- 1** Otevřete boční spodní kryt (pod vícelistovým bočním vstupem) a vyjměte zablokovaný papír. Jestliže indikátor (P) bliká a zablokovaný papír není v oblasti pod spodním bočním krytem vidět, vytáhněte ven spodní kazetu papíru a vyjměte zablokovaný papír. Potom spodní kazetu papíru zasuňte zpět do stroje.



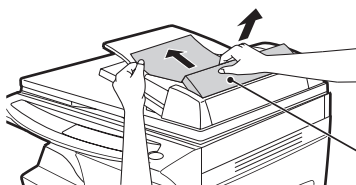
- 2** Zavřete boční spodní kryt.

- 3** Zavřete boční kryt tak, že zatlačíte na kulaté výstupky u tlačítka pro otevření bočního krytu. Indikátor zablokování papíru (⌘) zhasne a indikátor v tlačítku start (⏻) se rozsvítí.

E: Zablokování na podavači SPF(AL-1553), RSPF(AL-1555)

K zablokování originálů na podavači může dojít na jednom ze tří míst: je-li zablokovaný originál vidět na roštu podavače, je to (A) rošt podávání originálů; není-li originál vidět na roštu podavače, je to (B) výstupní část nebo (C) část pod podávacím válečkem. Zablokovaný originál vyjměte dle pokynů pro každou z těchto částí.

- (A)** Otevřete kryt podávacího válečku a originál lehce vytáhněte směrem doleva směrem ven z podavače. Zavřete kryt podávacího válečku. Odklopte a sklopte podavač SPF/RSPF aby indikátor (◁) zhasnul. Pokud se zablokovaný originál nedá lehce vytáhnout, postupujte dle (C).



Kryt podávacího válečku

(B) Odklopte podavač nahoru a otáčejte točítkem tak, abyste vyjmuli zablokovaný originál z výstupní části. Pokud se zablokovaný originál nedá lehce vytáhnout, postupujte dle (C).



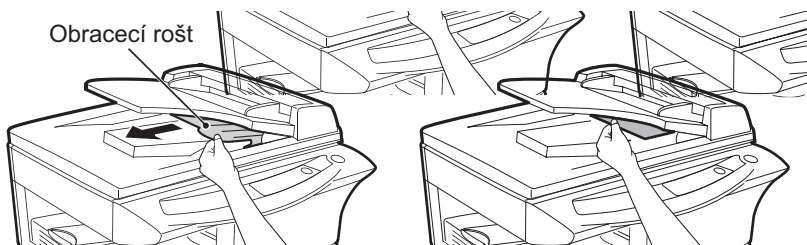
(AL-1555)

U podavače RSPF vytáhněte obracíací rošt a vyjměte zablokovaný originál.

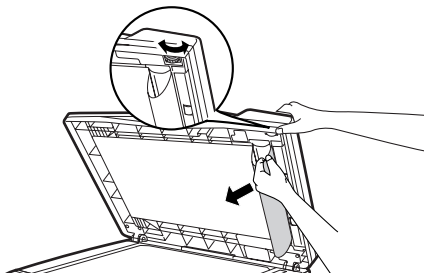


Poznámka

U podavače RSPF nezapomeňte po vyjmutí zablokovaného originálu vrátit zpět obracíací rošt výstupní části až zaklapne na svém místě.



(C) Pokud se originál neposouvá snadno do výstupní části, vyjměte ho ve směru šipky za současného otáčení točítkem.



Poznámka

Na displeji se může zobrazit za znaménkem minus číslice, označující počet originálů, které je nutno znovu založit na rošt podavače. Odklopte a sklopte podavač SPF/RSPF aby indikátor zablokování na podavači SPF/RSPF (<) zhasnul a založte na podavač požadovaný počet originálů. Potom stiskem tlačítka start () pokračujte v kopírování.

TECHNICKÁ DATA

Model		AL-1552	AL-1553	AL-1555
Typ		Digitální multifunkční systém, stolní provedení		
Systém kopírování/tisku		Suchý proces, elektrostatický přenos		
Originály		Volné listy, vázané dokumenty		
Funkce tisku		Dostupná		
Funkce skenování		Dostupná		
Kazeta		1 kazeta (250 listů)	2 kazety (2 x 250 listů)	
Jednolistový, vícelistový boční vstup		Jednolistový boční vstup (1 list)	Vícelistový boční vstup (50 listů)	
Výstupní rošt		100 listů		
Podavač originálů SPF/RSPF		—	SPF	RSPF
Velikost originálu	Sklo originálů podavač/SPF/RSPF	Max. A4		
Počet originálů	Sklo originálů	1 originál		
	Podavač SPF/RSPF	—	Až 30 originálů	
Velikost kopie/výtisku		A6 až A4 * ¹		
Ztráta obrazu		Max. 3 mm (Sklo originálu)* ² Max. 4 mm(SPF/RSPF)* ² Max. 4,5 mm* ³ Max. 6 mm* ⁴		
Rychlost kopírování		15 kopií/min.		
Rychlost tisku		Max.12 výtisků/min. (A4)		
Předvolba kopií/výtisků		Max. 99 s postupným odečítáním		
Doba první kopie/výtisku (přibližně)		9,6 sekund * ⁵ (papír: A4, režim expozice: AUTO, měřítko: 100%)		
Měřítko		Plynulé:25% do 400% po krocích 1% (celkem 376 kroků) Pevné: 25%, 70%, 86%, 100%, 141%, 400%		
Systém expozice	Sklo originálů	Pohyblivý zdroj osvětlení, stěrbinová expozice (pevné sklo) s automatickou expozicí		
	Podavač SPF/RSPF	—	Pohyblivý originál	
Fixační jednotka		Topné válce		
Systém vyvíjení		Vyvíjení magnetickým kartáčem		
Světelný zdroj		Fluorescenční lampa		
Rozlišení	Kopírka	600 x 300 dpi (Režim auto/manuál) 600 x 600 dpi (Fotorežim)		
	Tiskárna	600 dpi		
	Skener	600 x 1200 dpi		

Model		AL-1552	AL-1553	AL-1555
Stupně šedi	Snímání	256 úrovní		
	Výstup	2 úrovně		
Hloubka bitu		1 bit nebo 8 bitů/pixelů		
Optický snímač		Barevný CCD snímač		
Rychlost skenování		Max. 2,88 ms/řádek		
Paměť		16 MB		
Napájení		Místní napětí $\pm 10\%$ (Napájecí napětí je uvedeno na typovém štítku na zadní straně přístroje)		
Spotřeba		1 000 W		
Vnější rozměry	Šířka (mm)	607,6	607,6	809,0
	Hloubka (mm)	462,5	492,5	
Váha (asi) * ⁶		16 kg	19 kg	23 kg
Rozměry stroje	Šířka (mm)	518,0		
	Hloubka (mm)	462,5	492,5	
	Výška (mm)	295,6	380,4	465,4
Provozní podmínky		Teplota: 10°C až 30°C Vlhkost: 20% až 85%		
Emulace		SHARP GDI		
Rozhraní		USB rozhraní (USB1.1 Standard) IEEE1284-kompatibilní obousměrné paralelní rozhraní (Platí jen pro tiskárnu)		
Úroveň hluku		Úroveň hluku dle LWA (1B=10dB) Kopírování: 6,0 [B], Připravenost: 3,7 [B] Úroveň hluku dle LPA (místo u kopírky) Kopírování: 46 [dB (A)], Připravenost: 23 [dB (A)] Měření úrovně hluku dle ISO 7779.		
Koncentrace emisí (měřeno podle RAL-UZ62)		Ozón: méně než 0,02 mg/m ³ Prach: méně než 0,075 mg/m ³ Styren: méně než 0,07 mg/m ³		

*¹ Podávání papíru jen na délku.

*² Přední a zadní hrana.

*³ Podél dalších hran celkem.

*⁴ Zadní hrana na druhé kopii (Oboustranné kopírování).

*⁵ Doba přenosu dat není zahrnuta. (Platí jen pro tiskárnu)

*⁶ Bez kazety TD a kazety optického válce.



Poznámka

Jako součást naší politiky trvalého zlepšování výrobků si firma SHARP vyhrazuje právo změn konstrukce a technických dat výrobku bez předchozího upozornění. Uváděné technické parametry představují jmenovité hodnoty vyráběných výrobků. U jednotlivých strojů může docházet k drobným odchylkám od těchto hodnot.

SPOTŘEBNÍ MATERIÁL A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Při objednávání spotřebního materiálu používejte prosím správné označení uvedené níže.



Poznámka

Používejte jen originální díly a spotřební materiál firmy SHARP.



Pro dosažení těch nejlepších výsledků používejte jen originální spotřební materiál firmy SHARP, který byl navržen, vyvinut a testován tak, aby zajistil maximální životnost a výkon kopírovacích strojů firmy SHARP. Na originálním spotřebním materiálu je umístěno logo Genuine Supplies.

Spotřební materiál

Materiál	Označení	Životnost
Kazeta TD	AL-110DC	Asi 4 000 stran*
Kazeta válce	AL-100DR	Asi 18 000 stran

* Při kopírování na papír velikosti A4 při pokrytí tonerem 5%
(Životnost kazety TD dodané ve stroji z výroby je asi 2 000 stran.)

Kabel rozhraní

Pro propojení s počítačem si pořídte požadovaný propojovací kabel.

Kabel paralelního rozhraní

IEEE 1284-stíněný obousměrný kabel paralelního rozhraní (délka max. 2 m)

Kabel USB rozhraní

Stíněná kroucená dvoulinka pro vysokorychlostní přenos (délka max. 2 m)

PŘEMÍSTŮVÁNÍ PŘÍSTROJE A SKLADOVÁNÍ

Pokyny pro přemísťování přístroje

Při přemísťování přístroje se řiďte pokyny uvedenými níže.



Pozor

Před přemísťováním přístroje z něho vyjměte kazetu TD.

- 1** Vypněte hlavní vypínač a vytáhněte síťovou přívodní šňůru ze zásuvky.
- 2** Odklopte kryty v pořadí boční kryt a potom přední kryt. Vyjměte kazetu TD a zavřete přední kryt a potom boční kryt.
Otevření a zavření bočního a předního krytu a vyjmutí kazety TD viz "VÝMĚNA KAZETY TD" (str. 57).
- 3** Kazetu uchopte za madlo, nadzvedněte a vytáhněte ven ze stroje až na doraz.
- 4** Zatlačte na střed přítlačné desky až zaklapne dole a zajistěte ji zajišťovacím kolíkem, který zůstal po instalaci na svém úložném místě.
- 5** Kazetu zasuňte zpět do stroje.
- 6** Zajistěte zámek skenovací hlavy (str. 9).



Pozor

Zajištění skenovací hlavy je nutné proto, aby během přepravy nedošlo k jejímu poškození.

- 7** Zaklopte rošt vícelistového bočního vstupu (AL-1553, AL-1555) a použijte balicí materiál a pásky, které byly sejmuty během instalace. Viz "PŘÍPRAVA K INSTALACI" (str. 8).
- 8** Přístroj vložte do kartonu. Viz "KONTROLA DODANÝCH ČÁSTÍ A PŘÍSLUŠENSTVÍ" (str. 8).

Pokyny pro skladování

Spotřební materiál skladujte na místech, která:

- jsou čistá a suchá,
- mají stabilní teplotu,
- nejsou vystavena přímému slunečnímu svitu

Papír skladujte v obalu a uložený na plocho.

- Papír skladovaný bez obalu nebo uložený nastojato se může kroutit nebo navlhnout, což by mohlo vést k zásekům papíru.

REJSTŘÍK

A

Acrobat reader 43

B

Boční kryt 5

Boční vstup 17

Boční vstup jednolistový 18

Boční vstup vícelistový 17

Č

Čistění přístroje 59

- Kryty 59

- Podavač SPF/RSPF 59

- Přenosová korona 60

- Sklo originálů 59

- Snímací okénko 59

- Víko originálů 59

Čistič korony 5

D

Displej 6

Doba návratu na výchozí nastavení 55

Dodatek 68

E

Expozice fotorežim 49

H

Hlavní vypínač 5, 12

I

Indikátor expozice 6, 49

Indikátor místa podávání papíru 6

Indikátor podavače SPF/RSPF 6, 48

Indikátor režimu úspory energie 6, 32

Indikátor SCANNER 6, 32

Indikátor start 6, 32

Indikátor výměny kazety TD 62

Indikátor výměny světlocitlivého válce 62

Indikátor zablokování 62

Indikátor zablokování na SPF/RSPF 6, 62

Indikátor zoom 51

Indikátory měřítka 6, 51

Indikátory na ovládacím panelu 32

Indikátory režimu expozice 6, 49

Indikátory stavu 62

Instalace kazety TD 10

Instalace přístroje 7

Instalace software 19, 22

J

Jak používat online manuál 43

Jak tisknout 33

K

Kabel paralelního rozhraní 45, 70

Kabel rozhraní 70

Kabel USB rozhraní 45, 70

Kazeta na papír 5, 15

Kazeta světlocitlivého válce 58

Kazeta TD 70

Kontrola dodaných částí a příslušenství 8

Kopírování 46

M

Madlo 5

MFP ovladač 19

- Okno stavu tisku 19

- Ovladač skeneru 19

- Ovladač tiskárny 19

N

Názvy

- Názvy částí 5

- Ovládací panel 6

Nastavení automatické expozice 50

Nastavení expozice 49

O

Odstraňování závad 61

ON LINE indikátor 6, 32

ON LINE tlačítko 6, 32

Online manuál 4, 43

Otevření ovladače tiskárny

- Z aplikace 33

- Z nabídky start 33

Ovládací panel 6

Ovladač skeneru 19

P	
Papír	14
Podavač SPF/RSPF	48
Pokyny pro skladování	71
Postup při instalaci	7
Požadavky na hardware a software	20
Použití SHARP TWAIN	40
Používání dalších nainstalovaných ovladačů	44
Používání návodů	4
Práce v režimu skenování	35
Práce v režimu tisku	33
Prodloužení roštu výstupu papíru	5
Průběh kopírování	46
Před instalací	20
Přední kryt	5
Přemísťování přístroje	71
Přenosová korona	5, 60
Přerušování kopírování	47
Připojení kabelu rozhraní	
- Kabel paralelního rozhraní	45
- Kabel rozhraní USB	45
Připojení síťové přívodní šňůry	12
Příprava k instalaci	8

R	
Režim automatického vypnutí	55
Režim průběžného podávání	49, 54, 55
Režim předeřhívání	55
Rošt výstupu papíru	5
Rozhraní	
- Paralelní rozhraní	45
- Rozhraní USB	45

S	
Sharpdesk	19
Síťová přívodní šňůra	8
Skenování pomocí průvodec "Skenery a fotoaparáty"	42
Skenování z počítače	40
Sklo originálu	5, 47
Software Řada SHARP Personal MFP	19
Spotřební materiál	70
- Kazeta TD	10, 57, 70
- Kazeta válce	70

Spotřební materiál a příslušenství	70
Správce tlačítka	19, 35
Spuštění ovladače skeneru	40

T	
Technická data	68
Tlačítko mazání	6, 49, 56
Tlačítko originál-kopie	6, 53
Tlačítko otevření bočního krytu	5
Tlačítko SCANNER	6, 39
Tlačítko start	6, 46, 56
Tlačítko volby kazety	6, 51
Tlačítko volby měřítka	6, 51
Tlačítko volby počtu kopií	6, 49, 55
Tlačítko volby režimu expozice	6, 49
Tlačítko zesvětlení	6, 49
Tlačítko zobrazení měřítka	6, 51
Tlačítko zoom	6, 51
Tlačítko ztmavení	6, 49

U	
Upozornění	
- Používání přístroje	1
- Zacházení s přístrojem	2
Úvodem	4
Uvolňovací páčka fixační jednotky	5, 64

V	
Varovná nálepka	1
Varovný indikátor	
- Nutnost výměny kazety TD	6, 62
- Nutnost výměny světlocitlivého válce	6, 62
- Zablokovaný papír	6, 62
Vodítka bočního vstupu	5, 17, 18
Volba kazety	51
Volba počtu kopií	49
Výchozí nastavení ovládacího panelu	13
Výměna kazety světlocitlivého válce	58
Výměna kazety TD	57
Vypnutí stroje	13

Z

Zablokovaný papír	
- Fixační jednotka	64
- Podavač SPF/RSPF	66
- Podávání papíru	64
- Spodní část podávání papíru	66
- Transportní část	65
Založení originálu	
- Použití podavače SPF/RSPF	48
- Použití skla originálu	47

Založení papíru	14
Založení papíru do kazety	15
Zámek skenovací hlavy	9
Zapnutí stroje	12
Zmenšení/zvětšení/zoom	51
Zobrazení celkového počtu kopií	56
Zvyklosti používané v tomto návodu a v online manuálu	4

REJSTRÍK TÉMATICKÝ

Čistění přístroje	
- Kryty	59
- Sklo originálu	59
- Podavač SPF/RSPF	59
- Přenosová korona	60
- Víko originálu	59
Instalace kazety TD	10
Instalace software	
- Acrobat Reader	43
- MFP ovladač	19
- Sharpdesk	19
- Správce tlačítka	19
Kontrola dodaných částí	8
Kopírování	46
Nastavení expozice	
- Automaticky	50
- Fotorežim	49
- Manuálně	49
Nastavení funkce Správce tlačítka	35
Nastavení ovladače tiskárny	33
Oboustranné kopírování	52
Příprava k instalaci	8
Připojení kabelu rozhraní	
- Kabel paralelního rozhraní	45
- Kabel rozhraní USB	45
Připojení síťové přívodní šňůry	12
Přemisťování přístroje	71
Používání dalších ovladačů	44
Používání Online manuálu	43

Režim úspory toneru	54
Skenování	
- Funkce Správce tlačítka	35
- SHARP TWAIN	40
- Skenery a fotoaparáty	42
Skladování přístroje	71
Tisk	33
Uživatelské programy	55
Volba kazety	51
Volba počtu kopií	49
Vyjmutí zablokovaného papíru	
- Fixační jednotka	64
- Oblast podávání papíru	64
- Podavač SPF/RSPF	66
- Transportní část	65
Výměna kazety světlocitlivého válce	58
Výměna kazety TD	57
Vypnutí stroje	13
Založení originálu	
- Podavač SPF/RSPF	48
- Sklo originálu	47
Založení papíru	
- Boční vstup jednolistový	18
- Boční vstup vícelistový	17
- Kazeta papíru	15
Zapnutí stroje	12
Zobrazení celkového počtu kopií	56
Zvětšení/zmenšení kopií	51

LICENČNÍ SMLOUVA NA SOFTWARE

PŘEČTĚTE SI PROSÍM PEČLIVĚ TUTO LICENČNÍ SMLOUVU JEŠTĚ PŘED TÍM, NEŽ ZAČNETE SOFTWARE POUŽÍVAT. POUŽÍVÁNÍM SOFTWARE SOUHLASÍTE S PODMÍNKAMI TÉTO LICENČNÍ SMLOUVY.

1. Licence.

Firma SHARP vám uděluje licenci na používání, předvádění, využívání systému a dalšího příslušejícího software ať je na disku, v paměti ROM nebo na jakémkoliv jiném médiu ("software") a příslušné dokumentace. Vlastníte disk, na kterém je software nahráno, ale firma SHARP a/nebo další poskytovatelé licence firmy SHARP si ponechávají právní nárok na software a příslušnou dokumentaci. Licenční smlouva vám umožňuje používat software na jednom nebo více počítačích připojených k jedné tiskárně a umožňuje vám zhotovit si pro záložní účely jednu kopii software ve strojově čitelné formě. Na této kopii musí být uvedeno označení autorských a vlastnických práv firmy SHARP tak, jak bylo uvedeno na originálním software. Můžete též převést vaše licenční práva na software, záložní kopii software a příslušnou dokumentaci a kopii této licenční smlouvy na další stranu za předpokladu, že si tato strana přečte podmínky této licenční smlouvy a bude s nimi souhlasit.

2. Omezení.

Software obsahuje materiál chráněný autorskými právy, obchodní tajemství a další vlastnická práva firmy SHARP a/nebo dalších poskytovatelů licence a pro zachování jejich ochrany nesmíte toto software dekompilovat, zpětně analyzovat, rozkládat nebo jinak redukovat do formy vnímatelné člověkem. Software jako celek nebo jeho části nesmíte upravovat, síťově přenášet, pronajímat, poskytovat na leasing, propůjčovat, distribuovat nebo z něho vytvářet deriváty. Nesmíte též přenášet software elektronicky z jednoho počítače do druhého nebo po síti.

3. Ukončení.

Tato licenční smlouva je platná až do jejího ukončení. Licenční smlouvu můžete ukončit kdykoliv a to tím, že zničíte software a příslušnou dokumentaci a všechny jejich kopie. Licenční smlouva bude ukončena okamžitě bez předchozího oznámení ze strany firmy SHARP a/nebo dalších poskytovatelů licence pokud nesplníte jakékoliv ustanovení této licenční smlouvy. Po ukončení licenční smlouvy musíte zničit software a příslušnou dokumentaci a všechny jejich kopie.

4. Ujištění o exportních právech.

Souhlasíte s tím a potvrzujete, že ani software, ani jakákoliv technická data, která obdržíte od firmy SHARP, ani jejich přímé výrobky nebudou exportovány mimo území Spojených států s výjimkou autorizace a povolení zákony a nařízeními Spojených států. Pokud jste software získali právoplatně mimo území Spojených států, souhlasíte s tím, že nebudete re-exportovat ani software, ani jakákoliv technická data, která obdržíte od firmy SHARP, ani jejich přímé výrobky s výjimkou případů, kdy je to povoleno zákony a nařízeními Spojených států a zákony a nařízeními právních řádů země, ve které jste software získali.

5. Vládní koneční uživatelé.

Získáte-li software v zastoupení jakékoliv složky nebo agentury vlády Spojených států, platí pro používání následující ustanovení. Vláda souhlasí:

- (i) (i) je-li software dodáno pro Ministerstvo obrany (DoD), software je klasifikováno jako "Komerční počítačové software" a vláda získává jen "omezená práva" na software a jeho dokumentaci jak je definováno v ustanovení 252.227-7013 (c)(1) DFARS; a
- (ii) (ii) je-li software dodáno pro jakoukoliv složku nebo agenturu vlády Spojených států s výjimkou Ministerstva obrany, práva vlády v oblasti software a jeho dokumentace je definováno v ustanovení 52.227-19 (c)(2) FAR nebo v případě NASA v ustanovení 18-52.227-86 (d) dodatku NASA k FAR.

6. Omezená záruka na nosiče.

Firma SHARP zaručuje, že disky na kterých je software nahráno jsou při normálním používání bez vad na materiálu a provedení po dobu devadesát (90) dní ode dne prodeje, doloženého kopií dokladu o koupi. Jedinou povinností firmy SHARP a/nebo dalších poskytovatelů licence a vašim výlučným nárokem je výměna disku, který nesplňuje požadavky omezené záruky tohoto ustanovení 6. Disk bude vyměněn po jeho vrácení firmě SHARP nebo autorizovanému zástupci firmy SHARP spolu s kopií účtu o zaplacení. Firma SHARP nenese žádnou odpovědnost za výměnu disku poškozeného nehodou, špatným nebo nesprávným používáním. JAKÉKOLIV PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY NA DISKY, VČETNĚ PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK NA OBCHODOVATELNOST A VHODNOST PRO URČITÝ ÚČEL JSOU OMEZENY NA DOBU DEVADEŠÁT (90) DNÍ OD DATA DODÁNÍ. TATO ZÁRUKA VÁM DÁVÁ SPECIFICKÁ ZÁKONNÁ PRÁVA A MŮŽETE MÍT TÉŽ DALŠÍ PRÁVA, KTERÁ SE LIŠÍ MEZI JEDNOTLIVÝMI PRÁVNÍMI ŘÁDY.

7. Neuznání záruky na software.

Výslovně uznáváte a souhlasíte s tím, že používání software je na vaše vlastní riziko. Software a příslušná dokumentace jsou poskytnuty "tak jak jsou" a bez záruky jakéhokoli druhu a firma SHARP a další poskytovatelé licence firmy SHARP (pro účely ustanovení 7 a 8 jsou firma SHARP a další poskytovatelé licence firmy SHARP uváděni jako firma SHARP) VÝSLOVNĚ NEUZNAVÁJÍ VEŠKERÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ UVEDENÉ NEBO MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ VČETNĚ, ALE NIKOLIV VÝHRADNĚ NA MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY VZTAHUJÍCÍ SE K OBCHODOVATELNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. FIRMA SHARP NEZARUČUJE, ŽE FUNKCE OBSAŽENÉ V SOFTWARE SPLNÍ VAŠE POŽADAVKY, NEBO ŽE OBSLUHA SOFTWARE BUDE NEPŘERUŠOVÁNA NEBO BEZ ZÁVAD, NEBO ŽE CHYBY V SOFTWARE BUDOU OPRÁVENY. DÁLE FIRMA SHARP NEZARUČUJE NEBO NEVYDÁVÁ ŽÁDNÁ VYJÁDŘENÍ K POUŽÍVÁNÍ NEBO K VÝSLEDKŮM POUŽÍVÁNÍ SOFTWARE NEBO PŘÍSLUŠNÉ DOKUMENTACE VE SMYSLU JEJICH SPRÁVNOSTI, PŘESNOSTI, SPOLEHLIVOSTI ČI JINAK. ŽÁDNÁ ÚSTNÍ NEBO PÍSEMNÁ INFORMACE NEBO RADA POSKYTNUTÁ FIRMOU SHARP NEBO AUTORIZOVANÝM ZÁSTUPCEM FIRMY SHARP NEVYTVÁŘÍ NÁROK NA ZÁRUKU NEBO NEROZŠÍŘUJE JAKÝMKOLIV ZPŮSOBEM ROZSAH TÉTO ZÁRUKY. POKUD BUDE SOFTWARE SHLEDÁNO VADNÝM, VY (A NE FIRMA SHARP NEBO AUTORIZOVANÝ ZÁSTUPCE FIRMY SHARP) PŘEBÍRÁTE NÁKLADY NA VEŠKERÝ NEZBYTNÝ SERVIS, OPRAVU NEBO KOREKCI. NĚKTERÉ PRÁVNÍ ŘÁDY NEDOVOLUJÍ VYLOUČIT MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY A TAK VÝŠE UVEDENÁ VÝJIMKA NEMUSÍ BÝT PRO VÁS PLATNÁ.

8. Omezení odpovědnosti.

FIRMA SHARP NENESE ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ VČETNĚ NEDBALOSTI ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLIV NEPŘÍMÉ, SPECIÁLNÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, VZNIKLÉ V DŮSLEDKU POUŽÍVÁNÍ NEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVÁNÍ SOFTWARE NEBO PŘÍSLUŠNÉ DOKUMENTACE I PŘES TO, ŽE FIRMA SHARP NEBO AUTORIZOVANÝ ZÁSTUPCE FIRMY SHARP BYL UPOZORNĚN NA MOŽNOST TAKOVÉTO ŠKODY. NĚKTERÉ PRÁVNÍ ŘÁDY NEDOVOLUJÍ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI ZA NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY A TAK VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ SE NEMUSÍ NA VÁS VZTAHOVAT.

V žádném případě nebude celková odpovědnost firmy SHARP vůči vám vzhledem ke všem škodám, ztrátám a předmětům žaloby (zda dle smluvního poměru, přečinu včetně nedbalosti) či jinak přesahovat částku, kterou jste za software zaplatili.

9. Vymáhateľnost práva a oddělitelnost.

Pro tu část software, která se vztahuje k Apple Macintosh a Microsoft Windows se tato licenční smlouva řídí a je vykládána podle zákonů států Kalifornie a Washington. Jestliže soud podle kompetentního právního řádu shledá některé ustanovení této licenční smlouvy nebo její části nevymáhateľným, bude toto ustanovení licenční smlouvy uplatňováno do maximálního možného rozsahu cíle jednotlivých stran a zbývající část licenční smlouvy bude pokračovat v plné platnosti.

10. Kompletnost smlouvy.

Tato licenční smlouva tvoří ucelenou dohodu mezi jednotlivými stranami co se týče používání software a příslušné dokumentace a nahrazuje všechny dřívější nebo dočasné dohody nebo smlouvy, psané nebo ústní, týkající se této záležitosti. Žádný dodatek ke smlouvě nebo její změna nebude závazná, pokud není provedena písemnou formou a podepsána odpovědným autorizovaným zástupcem firmy SHARP.

A. Informace o likvidaci pro uživatele (domácnosti)

1. V zemích Evropské unie

Upozornění: Toto zařízení nelikvidujte v běžných odpadkových koších!

Použité elektrické a elektronické vybavení je třeba likvidovat samostatně a v souladu s legislativou, která vyžaduje řádnou likvidaci, obnovení a recyklaci použitého elektrického a elektronického vybavení.

Na základě dohody členských států mohou domácnosti v zemích Evropské unie vrátet použité elektrické a elektronické vybavení v určených sběrnách zdarma*.

V některých zemích* od vás může místní prodejce odebrat zdarma použitý výrobek, pokud zakoupíte nový podobný.

*) Další podrobnosti vám sdělí orgány místní správy.

Pokud použité elektrické nebo elektronické vybavení obsahuje baterie nebo akumulátory, zlikvidujte je předem samostatně v souladu s místními vyhláškami.

Řádnou likvidací tohoto výrobku pomáháte zajistit, že bude odpad vhodným způsobem zlikvidován, obnoven a recyklován a zabráníte tak možnému poškození životního prostředí a zdraví obyvatel, ke kterému by mohlo dojít v případě nesprávné likvidace.



Upozornění: Váš výrobek je označen tímto symbolem. Znamená to, že je zakázáno likvidovat použitý elektrický nebo elektronický výrobek s běžným domácím odpadem. Pro tyto výrobky je k dispozici samostatný sběrný systém.

2. V ostatních zemích mimo Evropskou unii

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní správní orgány, které vás seznámí s vhodnou metodou likvidace.

B. Informace o likvidaci pro podnikatelské subjekty.

1. V zemích Evropské unie

Chcete-li zlikvidovat výrobek, který je používán pro podnikatelské účely: Obraťte se na prodejce SHARP, který vás informuje o odebrání výrobku. Odebrání a recyklace mohou být zpoplatněny. Malé výrobky (a malá množství) mohou odbírat místní sběrný odpadu.

2. V ostatních zemích mimo Evropskou unii

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní správní orgány, které vás seznámí s vhodnou metodou likvidace.

This equipment complies with the requirements of Directives 89/336/EEC and 73/23/EEC as amended by 93/68/EEC.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der EG-Richtlinien 89/336/EWG und 73/23/EWG mit Änderung 93/68/EWG.

Ce matériel répond aux exigences contenues dans les directives 89/336/CEE et 73/23/CEE modifiées par la directive 93/68/CEE.

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de richtlijnen 89/336/EEG en 73/23/EEG, gewijzigd door 93/68/EEG.

Dette udstyr overholder kravene i direktiv nr. 89/336/EEC og 73/23/EEC med tillæg nr. 93/68/EEC.

Quest' apparecchio è conforme ai requisiti delle direttive 89/336/EEC e 73/23/EEC, come emendata dalla direttiva 93/68/EEC.

Este equipamento obedece às exigências das directivas 89/336/CEE e 73/23/CEE, na sua versão corrigida pela directiva 93/68/CEE.

Este aparato satisfice las exigencias de las Directivas 89/336/CEE y 73/23/CEE, modificadas por medio de la 93/68/CEE.

Denna utrustning uppfyller kraven enligt riktlinjerna 89/336/EEC och 73/23/EEC så som kompletteras av 93/68/EEC.

Dette produktet oppfyller betingelsene i direktivene 89/336/EEC og 73/23/EEC i endringen 93/68/EEC.

Tämä laite täyttää direktiivien 89/336/EEC ja 73/23/EEC vaatimukset, joita on muutettu direktiivillä 93/68/EEC.

Η συσκευή αυτή πληρεί τις προϋποθέσεις των Οδηγιών 89/336/ΕΟΚ και 73/23/ΕΟΚ του Συμβουλίου όπως έχουν τροποποιηθεί από την Οδηγία 93/68/ΕΟΚ του Συμβουλίου.

Bu cihaz Konsey Direktifi 93/68/EEC tarafından düzeltilen 89/336/EEC ve 73/23/EEC Konsey Direktiflerinin gerekliliklerine uygundur.

Tento přístroj je v souladu s požadavky směrnice rady 89/336/EEC a 73/23/EEC, tak jak byly upraveny směrnici rady 93/68/EEC.

See seade on vastavuses Nõukogu Direktiivis nr 89/336/EEC ja 73/23/EEC esitatud nõuetega, vastavalt Nõukogu Direktiivis nr 93/68/EEC esitatud parandustele.

Ez a készülék megfelel a Tanács által kiadott, 89/336/EGK és 73/23/EGK Irányelveknek és az utóbbi módosító 93/68/EGK Irányelvnek.

Ši ierice atbilst tehniskām prasībām pēc 89/336/EEC un 73/23/EEC direktīvam papildināts ar direktīvu 93/68/EEC.

Šis prietaisas atitinka ES Tarybos direktyvu 89/336/EEC ir 73/23/EEC patikslintos direktyvos 93/68/EEC reikalavimus.

To urządzenie spełnia wymagania dyrektyw 89/336/EEC i 73/23/EEC wraz z poprawkami dyrektywy 93/68/EEC.

Tento přístroj je v súlade s požiadavkami smerníc rady 89/336/EEC a 73/23/EEC tak ako boli upravené smernicou rady 93/68/EEC.

Ta aparat je v skladu z zahtevami Direktiv Sveta 89/336/EEC in 73/23/EEC kot je navedeno v dopolnilu k Direktivi Sveta 93/68/EEC.



Značka CE je připevněna na přístroji v případě, že směrnice uvedené výše jsou pro tento výrobek platné. (Tato věta nemá platnost v zemích, kde se nevyžaduje splnění výše uvedených směrnic.)

SHARP®

VYTISTĚNO VE FRANCII

TINSX1421TSZ1